

企业管理的“点金术”

——记北京机床电器厂引进日本管理方法

本报记者 孙东民 温尧

编者按 这篇通讯虽无生动情节，却值得一读。我们说坚持开放，并不只是要引进资金和设备，还要引进技术，在某种意义上说，更重要的是要引进先进的企业管理，说它“更重要”，其一，在我们的许多企业中，管理是最薄弱的环节；其二，引进管理科学一般并不需要多资金；其三，这一环搞好了，引进的“硬件”也才能真正发挥作用。正由于此，我们才说这篇通讯值得一读。

利用现有设备，不增加人员，不进行大规模投资，北京机床电器厂引进日本的工厂管理技术，运用工业工程，有效地提高了生产效率。这事实证明，搞好现代企业，不仅需要先进设备等硬件，同样需要科学的管理等软件。

为了加强中日经济、技术的交流与合作，日本国际协力事业团政府成员会议达成的谅解，委托日本经团联协会派遣咨询专家对北京机床电器厂提供工业管理技术咨询。双方通力合作，运用工业工程管理经验，设计了中间继电器等5种产品的流水线，在减少人员的条件下，产量从500台提高到1000台，班产率居全国同行之首。生产效率翻了一番。

工业工程的运用首先从现状分析开始。1988年8月，日本经团联协会的三位咨询专家来到该厂的组装

车间时，他们看到的是一个个人承包生产方式：人均每天组装30台产品。原材料供应等环节的失调，常常使工人们月初没活干，月底连轴转，干不完的则把零件背回家，老少一起上，质量不稳定。多数组装工人的劳动工具是一把小锤，一班车间只闻“叮叮当当”声响成一片。由于是个人包活，所有零部件都由工人自己去取，查找、搬运零部件等辅助作业时间就占去27%。

然而，当听说日本专家要用新的管理方法对组装车间进行改造时，有人私下嘀咕：“什么管理，本来够累的，还想要我们学日本人那样干活吗？”强烈要求改变现状的厂领导们向工人们说明，先进的管理是一门科学，管理水平与工人的切身利益密切相关。日本咨询专家则把工厂的现状录像给大家看。多少年来熟视无睹的场景，一上镜头，还真让人

觉得脸上无光。

工业工程，听起来深奥，实际并不难懂。概而言之，就是追求人、机、物的有效利用，减少不必要的作业时间，增加作业时间。为此，要把现有生产工序进行详细的分解、剖析，找出问题所在，重新组合最佳的生产流程，并付诸实施。在国家科委、北京市科委、工程实行委员会的指导下，他们编制了方案，培训了人员，并付诸实施。

短短一年左右的时间，工场的面貌大为改观。在装配车间现场看到，工人们作业整齐有序，3条流水线已试流成功，流水线作业非但没有增加原来承担的劳动强度，反而为工人们提供了良好的工作环境。科学的管理方法还激发了工人门的创造性。车间有一条混合流水线，即在同一条流水线上同步传送两种产品的零部件，分别由传送带两侧的工人进行组装。大幅度地提高了单位面积的生产率，也有利于适应市场的变化，迅速产销。日方咨询员表示这是他们在日本没有经历过的，是中国工人的创新。

日本经团联协会咨询公司会长三上先生赞扬说：“中国工人完全有能力搞好企业管理。”47岁的厂长龙说，一年多来酸甜苦辣，最大的感受是如何提高对企业的现代管理意识，“认真”二字才是“点金术”的要谛。北京机床电器厂引进的工业工程，因其效果明显，获得北京市的科技成果贡献奖。年初甜头的工人们并没有满足，该厂计划继续与日本咨询专家合作，从横向和纵向全面提高管理技术水平。据悉还将建立起工业工程培训中心，把这项技术推广运用到更大范围。

国务院近日发出通知 提高铁路和水运货物运价 适当调低国产彩电特别消费税

本报北京3月14日讯 记者隋明慎报道：国务院最近发出通知，决定自3月15日零时起，提高铁路和交通部直属沿海、内河的货物运价。铁路货物运价平均每吨公里由2分1厘提高到2分6厘，提高5厘，同时调低200公里以内短途与长途运价的不得衔接调。水运货物运价平均每吨公里提高5厘。沿海、内河港口货物装卸费也适当提高。

国务院的通知指出，提高铁路、水运货物运价的目的，是为了加快铁路、交通建设，逐步扭转铁路、交通部因国民经济发展的局面。货物运价提高后，要严格控制连锁反应，各行各业都要努力消化运价提高的影响，不能越提越贵，继续保持价格的基本稳定。铁路、交通部要切切实实正乱收费、乱加价行为，取消各种名目的不合理加价和收费。物价部门要加强对物价的管理和检查。

发扬优良传统 转变机关作风 红安干部到基层种好试验田

本报讯 湖北省红安县1400多名县乡两级党政干部2月中旬走出机关，分别下到395个村和35个厂矿企业，用实际行动密切党群关系，种好新时期的“试验田”。

红安县干部从1957年开始种试验田，1958年2月中共中央发出通知，向全国各地介绍和推广他们的经验。今天，红安县要求党政干部发扬50年代种试验田的精神，与基层干部打成一片，帮助解决生产和生活中的困难，指导农民应用科学技术，探索深化改革的新路子，种好新时期的“试验田”。

从1986年开始，党政干部深入基层帮助工作就形成了制度。县委书记经常下到基层单位；县直各机关1/3的负责人，经常带行李到农村或厂矿企业蹲点；乡镇机关干部都建立了自己的试验田。

县委农委驻叶河乡熊河村工作组和农民一起在大田搞“小麦、烟叶和晚稻”配套种植获得成功后，这一耕作制度的改革迅速在全县普及，去年全县“麦烟稻”种植面积达1万多亩，仅这一项农民共增收526万元。县乡领导通过亲自办“试验田”，从中获得正确决策的依据，也促进了工业生产的发展，加快了脱贫致富的步伐。1989年，全县工农业总产值4.88亿元，农村人均纯收入达到464元。全县提前一年跨过了“温饱线”。(程峰)

另据有关部门调查，一度涨价过高的部分牌号的电冰箱近几个月价格也有所回落。如万宝牌158A电冰箱，北京市市场最高价每台曾达2000元左右，目前已降到1600元左右。在一些地区，纯毛线零售价格已回落5%—10%；呢绒的价格也有所下降。



北京工艺品厂是生产仿古瓷的专业厂家。

近年来，他们根据国际市场需求，发挥技术优势，再现了宋元明清各代制瓷工艺。该厂产品全部采用传统手工艺，销往东南亚、西欧和美国等几十个国家和地区。图为技术人员在检验产品质量。

马明道摄

33人增补为七届全国政协委员

新华社北京3月14日电 (记者孙本尧、孙勇) 今天结束的全国政协七届常委会第九次会议决定，增补王文元等33人为七届全国政协委员。

据悉，自1989年全国政协七届二次会议以来，2077名政协委员中有34人去世，另有4人因各种原因辞去七届全国政协委员职务。

加上新增补的33名委员，现有七届全国政协委员2072名。

新增补的33名全国政协委员名单如下：

白清才任陕西省代省长

本报西安3月14日电 记者孟西安报道：陕西省七届人大常委会第十三次会议今天通过决定：任命白清才为陕西省副省长，代理省长职务。

57岁的白清才，是山西省五台县人，长期从事财经工作。1981年以来，他先后任山西省晋南地区常务书记、山西省副省长、山西省委常委、副省长，1990年3月调任陕西省委副书记。

会议接受了侯家骅辞去陕西省省长职务的请求。

(上接第一版) 江泽民总书记说，刚刚开过的十三届六中全会再次强调，相信群众、依靠群众，从群众中来，到群众中去，是党的根本工作路线。向全党重申建立密切党群联系的重要意义，并做出相应的决定。这对推进为中国特色社会主义事业的伟大事业将产生深远的影响。

在谈到中国对外工作时，江泽民总书记说，中国将继续坚持独立自主的和平外交政策，反对霸权主义和强权政治，坚持在和平共处五项原则的基础上同世界各国发展友好关系，坚持同第三世界国家的团结，坚持对外开放政策，在党与党的关系四方面原则基础上，同各国愿意同我们友好的政党接

触、对话和交流往来。

在谈到中朝关系和朝鲜半岛问题时，江泽民总书记说，中国共产党对朝鲜友好关系的现状感到高兴和满意。我们两党、两国之间的友谊是有着深厚的历史根基的，是深深扎根于两国人民心中的。中国将一如既往地加强和发展中朝两党、两国之间的友好合作关系。江泽民总书记说，中国坚决支持朝鲜党和人民为缓和朝鲜半岛局势、实现祖国的自主和平统一而进行的不懈努力和斗争，支持朝鲜多年来提出的建立高丽民主联邦共和国等许多合理的意见和建议。我们支持金日成同志去年年初提出的关于“打破南北之间的墙壁，实现自主来往和南北相互全面开放”的新

了却了几代人的夙愿

众所周知，香港是我国领土的一部分，自1842年以后被英国占领。著名科学家钱伟长参加了香港特别行政区基本法(草案)起草的全过程，他深有感触地说，如今，基本法(草案)已全部完成，香港即将回归祖国，148年来几代人梦寐以求，想办而没有办到的事情，在共产党领导下办到了，谁能不为之振奋、为之自豪！

一些对香港历史和现实比较了解的人认为，在二次世界大战以后，香港经济一直发展缓慢。二次世界大战以后，由于国际气候变化、新中国成立等原因，美国对港政策也做了一些调整，香港的经济才得以发展。没有内地鼎力支援，香港经济能达到目前的繁荣是不可想象的。曾是香港首任华人大律师的莫应骏说，连美国外交大臣赫德也不得不承认，百多年来在香港并没有实行真正的民主。而基本法(草案)有关居民权利的规定比现在更多更全面了。

该得到的权利都得到了

担任中央与香港特别行政区关系专题小组召集人之一的邵天任委员认为，为了保证香港的高度自治，基本法(草案)把凡是中央可以给予香港特别行政区的权利都给了，凡是可以下放的权利都放下了。香港回归后，将比现在民主、开放得多。

许多人士从行政、立法、司法这被外国称为最能体现民主程度的“三权”进行分析，发表见解。参加起草基本法的一些委员认为，从行政管理权看，除了国防、外交等由中央来管理之外，其它行政权力都授权香港特别行政区自己管理。港人以民主方式自己组织和产生特区政府，行使行政权力，实行港人自己管理香港，从而结束了一百多年来没实权权力组织的历史，这就是一代历史性的变化和跃进。

“一国两制”伟大构想的成功实践

在立法权方面，香港特别行政区立法机构也全部由民选的议员产生。有的人指出，这种立法机构具有很大的权力，与行政权既密切相关又相制衡。而在《基本法》(草案)之下，港督将兼任立法局主席，有权委任立法局议员，停止议员职务。解散立法局，他对保证立法局的控制。所以，基本法(草案)的规定是香港民主的大发展。

全国人大常委会副主任委员项莲萍把1997年后香港特别行政区享有的权利和内地对比，他认为香港享有的权利比内地多，而应尽的义务却比内地少。和国际上比，基本法(草案)给予香港的自治权利，在世界各国的中央与地方权力的关系上，香港是最大的，甚至超过了联邦制国家一个州的权利。许多人士认为，基本法(草案)所赋予香港司法方面的权利，也充分体现了民主的程度。他们说，现在香港没有终审权，而基本法(草案)则规定香港有终审权。

香港的明天充满希望

香港和内地经济息息相关。两地工商企业界人士对基本法(草案)通过反应最积极。他们认为基本法(草案)规定1997年后，香港特别行政区保持财政独立，财政收入全部用于自身需要，不上缴中央政府，特别行政区实行外汇自行管理制，保证资金的流动和进出口自由等有关经济的条款，使得香港经济繁荣稳定有了保证。过去一些曾对香港前途前途担忧的人现在认为可以放心投资了。

香港中华厂商联合会会长朱祖涵认为，基本法(草案)的通过，有助于恢复或增强香港与海外工商界人士和投资者对香港前途的信心，对香港的发展前景中包括进出口贸易和工业投资都将产生推动和促进作用。金融界人士认为，基本法(草案)保证了香港的金融金融中心地位，因此，证券市场前景乐观，许多资金将撤回香港，基本法(草案)通过后，港恒恒生指数将大幅上升就是一个好兆头。

值得高兴的是香港一些人士认为，基本法(草案)已经通过，香港的蓝图已经画出，前途已经明朗，近五年来不同政见的争论告一段落。现在，都面向香港，以大局为重，同舟共济，积极为香港的长久稳定繁荣尽一份力。



西哈努克抵达北京

新华社北京3月14日电 柬埔寨首相诺罗敦·西哈努克亲王和夫人莫尼克·西哈努克公主从柬埔寨解城经曼谷于今晚抵达北京，进行工作访问。

到机场迎接的有国务院外事办公室主任刘述坤、柬埔寨驻京大使等。

澳督文礼治会见钱伟长鲁平

新华社澳门3月14日电 澳门总督文礼治，今天在澳门总督府会见了正在澳门访问的全国政协副主席、澳门基本法起草委员会副主任委员钱伟长、全国政协副主席、澳门基本法起草委员会秘书长鲁平。

会见时，双方进行了友好的谈话。文礼治向钱伟长、鲁平介绍了他最近回葡萄牙述职的情况。双方还就澳门过渡期的工作交换了意见。新华社澳门分社社长周翔会见了在座。

▲国务院副总理田纪云14日下午在南海紫光阁会见了美国FMC公司董事长兼首席执行官马洛特一行。晚上，国务委员邹家华在长城饭店也会见了马洛特一行。美国FMC公司是一家国际性公司，总部在芝加哥市，主要生产工业化学品、国防系统化学产品、应用化学产品和机械装备。

▲国务院副总理吴学谦14日下午在南海紫光阁会见了泰国总理府国务部长兼旅游局局长戈拉和、塔帕朗西一行。上午，国家旅游局局长刘毅和、塔帕朗西部长签署了中泰两国国家旅游局和泰国旅游局关于旅游合作的会谈备忘录。

▲国务院副总理吴学谦14日在中南海紫光阁会见了沙特阿拉伯《中东报》主编穆罕默德·欧麦尔。

▲最高人民法院院长任建新14日在人民大会堂会见并宴请朝鲜民主主义人民共和国中央统计局局长玄玄一行。

▲司法部部长蔡英14日在北京会见并宴请了前来参加非法第29届年会的乌干达司法部部长乔治·卡涅汗巴、亚非非法第29届年会的副总理、加纳司法部部长和尼泊尔法律和司法部部长伊斯瓦·巴哈杜尔·什莱斯塔。

▲由日本政府援助建设的中央电视台日语教学广播室竣工典礼14日在北京中央彩电中心举行。这个由日本广播提供5.93亿日元装备起来的广播室包括一个典型的日本式和房间、面条店等各种小道具，以及用先进的录像、录音、调光和照明设备装配的多种设施。这将为今后的日语教学节目的制作和播出提供新的手段。广播电影电视部副部长程季华、日本驻中国大使桥本

恕等参加14日日语广播室剪彩仪式。(据新华社)

洪将军的「绿色战场」

新华社记者 郭殿成

“我平生没有什么爱好，唯独对绿化着迷了。”今年农历春节，全军绿化(办)公司的同志来给洪学智将军拜年时，老将军深情地这样说。洪学智将军说，开展全民义务植树运动以来，洪学智这位全军绿化委员会主任委员付出的辛劳。

刚开始搞绿化工作那阵子，全军绿化办公室不在编，人员也是临时抽调的。当时这位公想，人员不在编，领导又是身兼数职，忙得不可开交的总后勤部长，绿化工作谁排得上。出乎他意料的是，常常是洪学智主动打电话请他们去汇报工作，商量问题。他们感慨地说，不是我们的工作排不上号，而是我们的思想跟不上。

洪将军是绿化工作的热心宣传员，仅收入《全军绿化工作文件汇编》的正式讲话就有11篇。他外出视察，走到哪，讲到哪。在云南某部检查工作时，他发现这个单位挂着绿化先进单位牌子的，而营区四周绿化却不好。经了解，这个单位只是在森林防火中做出了优异成绩。他要求这个单位，既要种树，又要种树，限期改变面貌。

在四川某部队，他发现这里适宜种果树，树，树，一棵一棵，而是用买来的桔子招待他。洪将军说，你们花钱买水果，我不吃；等你们自己种出水果来，我一定品尝。在洪学智的激励下，这个部队开辟了果园。去年，他们给老首长捎来一小袋自己生产的水果。洪学智嚼着苹果，手里掂量着蜜桔，笑眯了双眼。

对绿化工作，洪学智不满一位一般干部，而是亲自抓点。承德地区的几个后勤仓库，他先后去过五次，多次利用节假日休息时间。秋雨中，这位70多岁的将军，披着雨衣，拄着木棍登山探险，出谋划策，并挽着老伙计。他每来一次，这里的荒山秃岭变一次样，辽阔千里的野山终于变成了绿树满坡的千山果园。

全军绿化委员会主任委员交接班时，四野将军将向军长报告在他任期内全军义务植树的业绩：万亩植树1.06亿株，植草坪3000万平方米，栽绿篱660万米，种花灌木1549万株……

青海“万丈盐桥”面临严峻考验 青藏铁路和柳格公路被溶蚀

新华社西宁14日电 (记者万周) 横贯我国第一大盐湖察尔汗盐湖、号称“万丈盐桥”的青藏铁路和柳格公路的盐桥基，目前正面临着严重溶蚀的严峻考验。

青藏铁路和柳格公路沟通青海盐湖地区，关系到青海格尔布盐湖水域有可能继续扩展。

新疆游牧民开始定居生活

新华社乌鲁木齐14日电 (记者李现国) 世代游牧生活的哈萨克、蒙古、柯尔克孜、塔吉克等少数民族牧民，去年又有7676户过上了定居的新生活，从而使新疆维吾尔自治区定居牧民增加到5.9万户，占牧民总户数的1/3。

长期“靠天养畜”的新疆牧区，近几年来，经过国家大力支持，建设了许多饲料饲草基地、人畜饮水工程等基础设施。目前，已有越来越多的少数民族牧民开始定居下来。

全国单缸柴油机

双“十佳”评选揭晓

本报讯 由中央人民广播电台、中国质量用户委员会等6单位联合主办的全国单缸柴油机双“十佳”评选活动，日前在江苏武进揭晓。常州柴油机厂的“常柴牌”S195型柴油机和武进柴油机厂的“五菱牌”S1100型柴油机等18个厂家的20种产品，获“十佳”称号。(纪耀香)

全国劳模、江西宜春地区气象助理工程师詹春兴，五年以来先后编制出各种微机电应用程序80多个，有效地提高了天气预报的准确率和自动化、客观化的程度。图为詹春兴正在观察天气预报情况。

袁剑摄

用湿法工艺生产鱼粉质量过关

本报讯 浙江省玉环县玉岛脱脂鱼粉厂采用国产“湿法”工艺，解决了长期以来我国鱼粉生产水平低、质量差的难题。鱼粉是畜牧养殖业必不可少的重要饲料，我国每年进口鱼粉达10万吨，价值达1.5亿元。玉环县玉岛脱脂鱼粉厂采用“湿法”工艺，生产出的鱼粉质量达到国际先进水平，远销国外。



外事简讯

金日成在欢迎江泽民的宴会上发表讲话 将朝中友谊发展到新的更高阶段

本报平壤3月14日电 今晚，朝鲜劳动党中央委员会总书记金日成，在欢迎中共中央总书记江泽民的宴会上发表讲话。详细摘要如下：

去年我们在北京同中国的党和国家领导同志进行了激动人心的会晤，今天又在平壤同江泽民同志新会晤，我感到十分高兴。

在这个伟大的心里洋溢着革命战友之间的热烈友情的意义深远的宴会上，我以朝鲜劳动党中央委员会和朝鲜人民以及我个人的名义，向前来我国访问的中国共产党中央委员会总书记江泽民同志和他的随行表示热烈的欢迎。

尊敬的江泽民同志博得中国共产党党员和中国人民高度的信任，担负起中国共产党中央委员会总书记的重任后，作为第一次出国访问，前来我国访问的江泽民同志，这是中国共产党和中国人民对我们党和我国人民的格外的信赖和友情的表示，这真实地显示了江泽民同志和中国共产党领导并继续发展我们同毛泽东同志、周恩来同志、邓小平同志等中国老一辈领导人一起缔造和培养的朝中友谊的坚定意志。

朝中两国人民很早以来就把各自的命运联结在一起，在反对共同敌人的斗争中生死共患难，珍视革命战友的友谊，不断加深了同志情谊。我们两国人民为反对日本帝国主义而战在一起，为反对美国帝国主义而战在一起，在建设社会主义的斗争中又互相积极支持和密切合作。

今年是中国人民志愿军高举“抗美援朝，保家卫国”的旗帜赴朝参战四十年。当我国人民由于美国主义的武装侵略而遭受严峻考验的时候，兄弟般的中国人民不顾人民革命取得胜利的困难情况，把自己优秀的儿女派到朝鲜战场，用鲜血援助了我国人民的斗争。这是无产阶级国际主义的出色典范，它清楚地显示了朝中两国人民的友谊是生死与共的革命战友之间的真挚而强有力的伟大友谊。

朝中友谊是在艰苦的革命斗争的烈火中，以

鲜血凝成的，是以两国人民共同的志向和愿望为基础的，是经受历史的种种考验的；它今天在维护并发展反帝、自主事业和社会主义事业的斗争中继续发挥着巨大的生命力，今后也将随着两国人民的革命事业的蓬勃发展不断地得到巩固和发展。

这次江泽民同志对我国的访问，在进一步加深我们之间的同志友情和友好关系，把朝中两党、两国人民之间的友谊扩大和发展到新的更高阶段方面，将成为重要契机。

中国人民是创造了灿烂的文化 and 光辉的历史的伟大的人民；中国共产党是具有光荣的革命传统和丰富的斗争经验的久经考验的、老练的党。

兄弟的中国人民在中国共产党的正确领导下，高度发扬自力更生、艰苦奋斗的革命精神，经受住严峻的考验，克服严重的困难，沿着独立自主的道路、社会主义的道路奋勇前进，从而消除了长期以来落后的贫穷，在辽阔的中国土地上建立了幸福的社会主义生活，欣欣向荣的强大的新中国。中国共产党第十一届中央委员会第三次全体会议以后，满怀着远大的抱负和希望开始了新的长征的中国人民，坚持四项基本原则，深化社会主义的改革与开放，在建设具有中国特色的现代化的社会主义的斗争中，取得了巨大的进展。

中国人民在社会主义建设中取得的辉煌成就和社会主义中国威力的壮大，对世界人民是很大的鼓舞，对与历史潮流背道而驰的国际反动派是个沉重的打击。去年中国的党、政府和人民及时平定了在国内反动势力的策动下发生的反革命暴乱，这证明了任何力量都无法涣散继承光荣革命传统的中国人民的革命精神，无法摧垮深深植根于中国大陆的社会主义。中国人民通过实际生活，深信社会主义制度的优越性和社会主义事业的正确性。目前在中国人民中广泛流行着《社会主义好》这首歌，这真实地显示了中国人民对社会主义事业的坚定信念。正如这支歌曲中的“社会主义好”，“社会主义江山人民保”，“社会主义一定胜利，共产主义社会一定来到，一定

来到”等歌词所表明，中国共产党在江泽民同志为核心的中国共产党的领导下继续推进社会主义建设而达到最高兴，并衷心祝愿中国人民在贯彻执行党的十三次大会和十三届五中全会、六中全会决议的斗争中取得新的成就。

今天，朝鲜人民在党被分裂成两部分，同美国帝国主义相称的艰苦情况下，为社会主义建设和祖国的自主和平统一而进行着有力的斗争。我国人民紧密地团结在党的周围，有力地进行着思想、技术、文化三大革命，在提前完成第三个七年计划的斗争中建立了辉煌的劳动功勋。朝鲜人民在反动的镇压活动未加压力的情况下勇敢地投入反美、自主化、反法西斯、民主化和统一祖国的斗争，为打开有利于统一祖国的局面作出了巨大的贡献。

兄弟的中国人民在国家建设和声援我国人民建设社会主义和争取自主和平统一的正义事业。借此机会，我表示深切的谢意。

社会主义事业是开拓幸福的未来的人民自己的事业。新事物的胜利必然伴随旧事物的斗争。在开辟新的人生走过的社会主义道路的过程中，可能遇到许多困难，尤其在帝国主义反动派继续推行阻挠活动的情况下，也可能有巨大曲折。但是，历史的反动派无论怎样阻挠活动，也无法使人民的车轮倒转，无法阻挡人民的社会主义事业。

革命和建设的主人就是人民群众，推动革命和建设的力量也在于人民群众。相信人民，依靠人民群众无穷尽的力量进行斗争，那么，社会主义事业必将取得胜利。通过长期的革命斗争，我们深深体会到这一点，今后我们将紧紧地依靠人民，彻底完成社会主义事业。

朝鲜劳动党和朝鲜人民在任何复杂而艰苦的环境中，都将毫不动摇地继续高举革命的旗帜，社会主义的旗帜前进，在反对帝国主义、建设社会主义的共同事业中，将同中国人民并肩战斗。

我希望尊敬的江泽民同志这次对我国的访问取得成功，结出丰硕的果实。

安理会常任理事国会议发表柬问题磋商纪要 重申柬埔寨问题必须全面政治解决

本报巴黎3月14日电 记者吕刚报道：联合国安理会5个常任理事国关于柬埔寨问题第三轮磋商昨晚在这里结束，并于当晚发表了一份磋商纪要。

磋商纪要指出，5国重申柬埔寨问题必须全面政治解决，包括过渡时期的军事和行政方面问题。

纪要强调，联合国参与解决柬埔寨问题的主要目的，是在联合国直接行政管理下，组织和主持自由、公正的大选。大选应在中立的政治环境中进行，在任何一派都不得占据优势。

纪要说，5国代表在以下3个问题上取得了一致意见：

关于组织大选，5国都认为，通过自由公正选举来结束柬埔寨内战的自决权，是政治解决柬埔寨问题的重要组成部分。联合国负有责任组织并实现自由而公正的大选，选民登记必须在选举前完成并经过核查的基础上进行。关于柬埔寨选举在内部的所有柬埔寨都享有同等和自由参加选举的权利。

巴拿马总统恩达拉结束绝食 美国将给巴5亿美元援助

本报墨西哥城3月13日电 巴拿马总统恩达拉今天结束了持续13天的绝食。

据墨西哥城电视台报道，由于美国已经同意给予巴拿马5亿美元援助，巴拿马总统恩达拉于今天结束了绝食。

但是，恩达拉否认是由于听说美国将给予援助而结束绝食的。不过，他认为能争取到美国的援助总是“有益的”。

立，是智利和澳大利亚的联合军事基地。智利和澳大利亚的联合军事基地，是智利和澳大利亚的联合军事基地，是智利和澳大利亚的联合军事基地。

智利和澳大利亚的联合军事基地，是智利和澳大利亚的联合军事基地，是智利和澳大利亚的联合军事基地。

智利和澳大利亚的联合军事基地，是智利和澳大利亚的联合军事基地，是智利和澳大利亚的联合军事基地。

智利和澳大利亚的联合军事基地，是智利和澳大利亚的联合军事基地，是智利和澳大利亚的联合军事基地。

智利和澳大利亚的联合军事基地，是智利和澳大利亚的联合军事基地，是智利和澳大利亚的联合军事基地。

智利和澳大利亚的联合军事基地，是智利和澳大利亚的联合军事基地，是智利和澳大利亚的联合军事基地。

江泽民在金日成举行的欢迎宴会上发表讲话 发展中朝友谊是我坚定不移的方针

本报平壤3月14日电 今晚，江泽民总书记在朝鲜劳动党中央委员会总书记金日成举行的欢迎宴会上发表讲话。详细摘要如下：

在90年代的第一个春天，我应金日成总书记同志的热情邀请，来到我们亲密的友好邻邦朝鲜民主主义人民共和国进行正式友好访问，感到十分高兴。我一路上你们美丽的国土，就受到贵国和平壤市人民为隆重和热烈的欢迎。今天晚上，金日成同志又举行如此盛大的宴会款待我们，并发表了热情洋溢的讲话，使我们深受感动。对此，我谨向尊敬的金日成同志，向朝鲜劳动党和兄弟的朝鲜人民表示衷心的感谢，并借此机会，转达中国共产党和中国人民对朝鲜劳动党中央委员会和朝鲜人民的亲切问候和良好祝愿。

同志们，中朝友谊是经历了历史严峻考验的，是深深植根于两国人民心坎的。在两国革命斗争的年代里，在反对外来侵略的共同斗争中，两国革命志士的心紧紧地流在一起了。在社会主义建设时期，我们又互相支持、互相学习、互相理解，进一步加深了这一友谊。多年来，我们两党两国领导人像走亲戚一样经常互相访问，交换意见和通报情况，使我们之间的友好合作关系不断得到巩固和发展。我担任总书记后，第一次出访就来到朝鲜，实现了多年的愿望，感到由衷的高兴。

这次我回国访问，主要是来看望金日成同志，就双方共同关心的问题交换意见，并结识朝鲜其他领导同志，增进中朝相互了解和友谊。

我们一路上贵国的土地，就沉浸在朝鲜人民对中国人民的深厚友好情谊之中。首都平壤宏伟壮丽的崭新面貌深深吸引着我们。昔日被战争炮火夷为平地的平壤，如今已建成一座高楼鳞次栉比的现代化城市，这是朝鲜人民的骄傲。朝鲜民主主义人民共和国建国四十多年来，朝鲜人民在朝鲜劳动党和金日成同志的领导下，发扬自力更生、艰苦奋斗的精神，大力进行社会主义建设，在各条战线上都取得了巨大的成就。

关于成立联合国在柬埔寨过渡时期权力机构。考虑到过渡时期在实行中行政管理的需要，并保证自由和公正选举在中立的环境中进行，5国认为，有必要成立联合国在柬埔寨过渡时期权力机构。该机构应由安理会授权，由联合国秘书长直接领导，并向安理会报告。

纪要说，5国代表一致同意，争取在5月中旬以前在纽约就全面解决柬埔寨问题继续磋商，内容包括军事和维持和平以及行政机构和机构等。与会者还希望，一旦条件成熟，他们还将在这里就柬埔寨4方代表进行磋商。

联合国官员宣布 尼加拉瓜反政府武装将解散

本报联合国3月13日电 记者刘开成报道：联合国秘书长特别代表埃夫里尔·哈里森今天在这里宣布，尼加拉瓜反政府武装将于4月25日前解散。

哈里森说，上述直接有关三方准备合作工作为反政府武装的解散做出具体安排，以保证他们解散后的个人安全和重新参加社会生活。

哈里森说，上述直接有关三方准备合作工作为反政府武装的解散做出具体安排，以保证他们解散后的个人安全和重新参加社会生活。

哈里森说，上述直接有关三方准备合作工作为反政府武装的解散做出具体安排，以保证他们解散后的个人安全和重新参加社会生活。

哈里森说，上述直接有关三方准备合作工作为反政府武装的解散做出具体安排，以保证他们解散后的个人安全和重新参加社会生活。

哈里森说，上述直接有关三方准备合作工作为反政府武装的解散做出具体安排，以保证他们解散后的个人安全和重新参加社会生活。

哈里森说，上述直接有关三方准备合作工作为反政府武装的解散做出具体安排，以保证他们解散后的个人安全和重新参加社会生活。

哈里森说，上述直接有关三方准备合作工作为反政府武装的解散做出具体安排，以保证他们解散后的个人安全和重新参加社会生活。

哈里森说，上述直接有关三方准备合作工作为反政府武装的解散做出具体安排，以保证他们解散后的个人安全和重新参加社会生活。

哈里森说，上述直接有关三方准备合作工作为反政府武装的解散做出具体安排，以保证他们解散后的个人安全和重新参加社会生活。

国际新闻

就。朝鲜民主主义人民共和国对外奉行自主、友谊、和平的政策，积极发展与各国人民之间的友好关系，为促进亚洲和世界的和平，作出了积极的努力。我们对你们在社会主义建设和对外工作中所取得的成就感到十分高兴，并衷心祝愿你们今后取得更大的成就。

中国人民正在一心一意地为建设有中国特色的社会主义而努力奋斗。最近11年来，我们在建设高度文明、高度民主的社会主义现代化国家的道路上迈出了重要的步伐，提前实现了我国生产总值和人均收入翻一番的任务，综合国力显著增强，人民生活明显改善。实践证明，我们党以经济建设为中心，坚持四项基本原则和坚持改革开放的路线是符合中国国情的，是完全正确的，它已植根于中国土地上，深受广大人民群众的拥护。现在，我国政治、经济和社会是稳定的。前两次刚刚结束的我们的十三届六中全会，着重就加强党和群众的联系问题通过了重要决定。我们将继续贯彻执行治理整顿和深化改革的方针，为我国政治、经济和社会进一步稳定发展，在本世纪末实现我国生产总值再翻一番而竭尽全力。无论国际风云如何变幻，我们将继续坚持独立自主的和平外交政策，坚持在和平共处五项原则的基础上同世界上一切国家发展友好合作关系，坚持同第三世界国家的团结。我们将满怀信心地继续发扬艰苦奋斗、自力更生的精神，坚持改革和对外开放政策，沿着社会主义道路坚定不移地前进。

同志们，朝鲜解放已45年，但至今未能统一，仍被人为地分裂成南北两个部分。为了结束这一历史的悲剧，实现朝鲜的自主和平统一，朝鲜劳动党和朝鲜政府多年来提出了建立朝鲜民主联邦共和国等许多合理的主张和建议。今年1月，金日成同志又在新年贺词中提出，打破南北方之间的隔阂，实现朝鲜南北各阶层人民之间的自由往来和南北之间彼此在政治、经济、文化等各个领域的全方位合作，并建议召开由朝鲜南北双方最高领导和各政党首脑参加的协商会议，共同探索统一方案。中国共产党和中国人民完全支持金日成同志提出的这一重要建议。为了缓和朝鲜半岛的局势，美国应当从南朝鲜撤走全部驻军和军事设施，停止加剧朝鲜半岛紧张局势的行动。我们主张美国同朝鲜北方与南方三方会谈，探讨解决朝鲜半岛问题的合理途径，为朝鲜人民自己实现自主和平统一创造条件。我们相信，在朝鲜人民坚决不懈的努力和世界人民的积极支持下，朝鲜的自主和平统一大业一定会取得最后的胜利。

同志们，中国作为中国人民一向十分珍视传统的中朝友谊，并把不断巩固和发展这一友谊作为我们党和政府坚定不移的方针。这是符合我们两党和两国人民的根本利益的，它有利于亚洲与世界的和平与稳定。我们衷心祝愿，中朝友谊之花在两国人民精心培育下，开得更加绚丽多彩。

尔逊·曼德拉访问瑞典

本报斯德哥尔摩3月13日电 记者顾晓铭报道：正在这里访问的南非非国大副主席纳尔逊·曼德拉呼吁国际社会加强对南非的经济制裁，以加速种族隔离制度的灭亡。

曼德拉是今天下午在瑞典议会演讲时发出这一呼吁的。他表示，南非民主力量正在加强团结，继续进行斗争，尽快结束种族隔离制度。

他希望通过政治谈判使南非问题得到公正的解决，但这也取决于比勒陀利亚集团，至今它尚未制定出有益于谈判的气氛。曼德拉说，“一旦完成必要的安排”，他将会晤南非总统德克勒克。

曼德拉谴责瑞典等国政府对南非人民反对种族歧视斗争的支持。

他强调，种族隔离制度继续存在这一事实，迫使我们呼吁国际社会不要放松对南非的制裁，并向我们的人民提供迫切需要的人道援助。

曼德拉对瑞典政府的邀请于12日抵达这里进行为期5天的访问。

今天上午曼德拉率领的非国大代表团与瑞典政府举行了会谈。

在会谈结束后举行的记者招待会上，瑞典首相卡尔松表示在南非种族隔离制度没有取消以前，瑞典政府将坚持对南非的制裁措施，继续向南非人民提供非暴力力量提供援助。

曼德拉昨天会见了正在这里治疗的非国大主席博塔。他们已有近30年未见面了。曼德拉赞扬博塔在反对南非种族隔离制度的斗争中所作的贡献。

美宣布取消对尼加拉瓜经济制裁

本报华盛顿3月13日电 布什总统今天宣布，美国对尼加拉瓜采取新措施——取消对经济制裁并向日提供经济援助。

布什是在尼加拉瓜2月25日举行国选选举、查韦斯当选为尼加拉瓜新总统后宣布这两项措施的。他在今天上午举行的记者招待会上说，为了表示美国“对另一半球巴拿马和尼加拉瓜这两个民主国家的支持”，他已签署了一项行政命令，取消美国自1985年以来对

行的“来日一个成员国”的军事人员以及大批战时结束。来日一个成员国”的军事人员以及大批战时结束。来日一个成员国”的军事人员以及大批战时结束。

来日一个成员国”的军事人员以及大批战时结束。来日一个成员国”的军事人员以及大批战时结束。来日一个成员国”的军事人员以及大批战时结束。

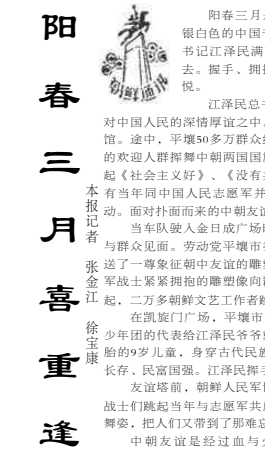
来日一个成员国”的军事人员以及大批战时结束。来日一个成员国”的军事人员以及大批战时结束。来日一个成员国”的军事人员以及大批战时结束。

来日一个成员国”的军事人员以及大批战时结束。来日一个成员国”的军事人员以及大批战时结束。来日一个成员国”的军事人员以及大批战时结束。

来日一个成员国”的军事人员以及大批战时结束。来日一个成员国”的军事人员以及大批战时结束。来日一个成员国”的军事人员以及大批战时结束。

来日一个成员国”的军事人员以及大批战时结束。来日一个成员国”的军事人员以及大批战时结束。来日一个成员国”的军事人员以及大批战时结束。

来日一个成员国”的军事人员以及大批战时结束。来日一个成员国”的军事人员以及大批战时结束。来日一个成员国”的军事人员以及大批战时结束。



3月14日，在朝鲜访问的中共中央总书记江泽民和朝鲜劳动党中央委员会总书记金日成在平壤锦绣山议事堂举行会晤。

新华社记者 汤孟家摄（传真照片）

阳春三月是一个美好的季节。3月14日上午11时30分，一架银白色的中国专机，徐徐降落在平壤顺安国际机场。中共中央总书记江泽民满面春风地走下舷梯，金日成总书记热情地迎上前去。握手、拥抱、互致问候，两位总书记的脸上露出了重逢的喜悦。

江泽民总书记一行，一踏上朝鲜的土地，就沉浸在朝鲜人民对中国人民的深情厚谊之中。金日成同志陪同江泽民同志乘车前往百花园国宾馆。途中，平壤50多万群众组成了一个长达12公里的友谊长队。身带节日服装的欢迎人群舞着朝两国国旗和五彩缤纷的花束，几千人排成的乐队方阵，奏起《社会主义好》、《没有共产党就没有新中国》等中国歌曲。欢迎的人群中有当年中国人民志愿军并肩战斗过的老英雄，他们胸前挂满勋章，神情激动。面对扑面而来的中朝友谊浪花，江总书记高兴地频频挥手致意。

当车队驶入金日成广场时，欢迎气氛达到高潮。江泽民和金日成走下汽车与群众见面。劳动党平壤市委第一书记兼市委委员长崔文善向江泽民赠送了一尊象征朝中友谊的雕塑像。江泽民手持这尊中国人民志愿军和朝鲜人民军战士紧紧拥抱的雕塑像向群众热情示意，欢声雷动，一万多只气球腾空而起，二万多朝鲜文艺工作者跳起了中国的“红绸舞”、“狮子舞”。

在凯旋门广场，平壤市4万多名少年儿童为江总书记的到来欢呼雀跃。朝鲜少年团的代表给江泽民爷爷戴上红领巾，江总书记显得更加精神焕发。两组三胞胎的9岁儿童，身穿古代民族服装分别向江泽民和金日成献鲜花，寓意友谊长存、民富国强。江泽民抚手致意，祝福朝鲜少年儿童茁壮成长。

友谊塔前，朝鲜人民军协奏团奏起激动人心的《中国人民志愿军军歌》，战士们跳起当年与志愿军共庆胜利的“友谊、团结舞”。激昂的乐曲，雄健的舞姿，把人们带到了那难忘的岁月之中。

中朝友谊是经过血与火的洗礼，而深深扎根于两国人民心坎的。在两国长期的革命斗争年代里，在反对外来侵略的共同斗争中，两国人民结下了深厚的友谊；在社会主义建设时期，两国人民又互相支援，互相学习，互相理解。去年11月金日成再次访问中国给中朝友谊增添光彩。江泽民总书记在时隔不到五个月的时间，专程回访，看望金日成同志，双方共同努力，将朝中友谊不断向前推进，并结起朝中友谊的常青树。这次对进中朝相互了解和友谊，问题到先后后，朝鲜和发展的重要作用。

江泽民高兴地说：“我担任总书记后，第一次出访就来到朝鲜，我的多年愿望实现了。”金日成说：“江泽民同志如此珍视朝中友谊，我们十分感动，这次在平壤重逢，我感到格外高兴。”

在国宾馆，江泽民对金日成说：“今天，那么多群众来热烈欢迎我们，非常感动。我虽然是第一次来朝鲜，首先给我留下的一个非常好的印象是，平壤是一个清洁、美丽而文明的城市。我深深体会到平壤市民对我们的热烈欢迎是发自内心的。”金日成微笑着说：“这是贵国友人的体现嘛。”两位领导人发自肺腑的交谈，体现了朝中两国之间亲密融洽的友好关系。中朝两国领导人必将像走亲戚一样，常常来往，这已成为良好的传统。江泽民总书记这次来访，必将在传统的朝中友谊史上增添新的篇章。

（本报平壤3月14日电）

关于发展节水农业问题

陈俊生

科技兴农是一件大事。小平同志说，农业最终可能是科学解决问题。科学是了不起的事情，要重视科学。小平同志关于我国农业发展的这段论述，是对我国农业几十年发展经验教训的高度概括，是我国农业发展的基本指导思想。我们应按小平同志的指示精神，把科技兴农具体化，落到实处。

我想，科技兴农的任何一项措施，几乎都离不开水，水利确实是农业的命脉。鉴于这种考虑，我想就发展节水农业问题，谈点意见。

一、我国水资源紧缺，将是长期存在的一个难题。对于这一点，一定要有足够的认识。

我国现有水资源总量为2.8万亿立方米，人均占有量仅为世界人均量的1/4，耕地平均摊水量也只有世界平均数的一半。目前，我国许多地方地下水资源严重超采，水位下降，甚至发生地下漏斗。浅层地下水开采量河北省已达到允许开采量的90%，河南省达到70%。70年代以来，华北地区地下水位平均每年下降0.5—3米。目前，该地区有些地方的粮食生产在一定程度上是靠每年超采地下水的代价来维持的。我国的东北三省最大的威胁是干旱。

上述情况说明，我国现有水资源十分紧缺，是世界上40多个严重“缺水户”之一。在现有水资源严重紧缺的情况下，又呈现以下两个特点：

一是农业用水量大。全国每年总用水量为5600亿立方米，其中农业用水占80%以上，主要用于灌溉。二是分布不均匀。在地区分布上，有45%的水土处在降水量小于400毫米的干旱少水地带。在河川径流分布上，黄河、淮河、海河流域径流量仅为全国的7.5%，而耕地却占全国的36.5%，这是我国水资源严重不足的地区，也是我国农业的重要基地。三是水的利用效率不高。现在自流灌溉渠系水的有效利用率只有40%左右，井灌区一般也只有65%左右。黄淮海平原每年用水500亿立方米，其中300亿立方米浪费和渗漏了。

到本20世纪末，困扰我国（主要是北方，也包括南方有的省）农业发展的，将主要是水的问题。

水资源如此珍贵，可以说浪费水贵如油，但浪费又很惊人。据有关部门测算，如果水的有效利用率提高10%，按农业用水4500亿立方米计算，一年就等于增加450亿立方米水，相当于兴建几十个、上百个大型水库。

水资源危机，不仅威胁着整个农业，而且危及工业、交

通、能源和人民的正常生活。这绝不是危言耸听。这些年来，许多科技工作者和有志之士都为为此而大声疾呼。但是，对水的问题的重视程度目前还远远不够。

大力发展蓄水、节水农业绝非权宜之策，将是长期任务，即使南水北调成功了，北方还要继续调蓄水、节水。现在的情况是，每年的降水大部分白白流掉了。如我国北方，秦岭、淮河以北年降水量小于800毫米，真正渗入土地的小于550毫米；黄淮海平原，东北大部，山西、陕西大部，甘肃东南部，降水量为400—800毫米之间，真正渗入土地的有350—550毫米。这种状况必须尽快扭转。

二、由于广大科技人员的努力，我国现在已经有了一系列节水科研成果，在节水和增产两个方面都取得了明显效果，现在要把这些科研成果更多地转化为现实的生产力。

综合各地已有的节水措施，主要有：一是合理开发利用地下水资源。有些地方采取井渠结合，以井补渠，以渠促井的办法，汛期拦蓄地下水，以补充地下水。比如南方一些省采取塘坝、水库结合，安徽合理利用地下水，河北黑龙滩利用微咸水等。

二是渠道防渗和管道输水，以减少输水损失，一般可节水50—70%。渠道防渗主要用于自流灌区，管道输水主要用于井灌区。采取混凝土衬、硬塑管、埋地软管等，既节水省地，又可减少输水过程中的损失。去年9月，我在山西省运城市看到，他们发明一种灰土暗管灌溉节水、节地、省费用水，水的有效利用率达95%。全区2000亩水浇地如果都用这种暗管，每年可节水2亿立方米，省地、省费。占耕地3万亩。这种灰土管每米只需2元钱，全区水浇地如果都采用，可比混凝土防渗渠道节省1500多万元。在管道输水方面，许多地方采取低压管道输水灌溉。

三是喷灌、滴灌等先进技术。据有关部门统计，到1989年，全国喷灌已超100万亩，主要是经济作物，如：柑桔、苹果、茶叶、木耳、人参，也有一部分大田作物。

四是地膜、田间节水技术，也称为常规办法，包括平整土地，大畦改小畦，长渠改短埂，宽渠道变为及深松蓄水等等。

最近，中国科协有一位已经退休的老同志给我寄来一份材料，介绍山西水土保持所高级工程师史观义等同志创造的抗旱丰产沟，又称改土蓄水聚肥耕作法。这种办法既保水土，抗旱防涝，又能增产。

黑龙江省去年干旱较早，但农场地区由于机械化作业，耕层较深，因而产量高于其他地方。克山农场连续12年获得粮食丰收，去年降水量只有285毫米，但亩产亩产225公斤，大豆200公斤，比周围农村亩产高一倍左右。他们的一条最重要经验是多年来坚持深松蓄水、植树造林。

甘肃、宁夏开展小流域治理，“山上戴帽，山腰系带子，山

脚穿靴子”，即山上栽树，山腰修梯田，山下修建沟坝地，蓄水效果也很好。总之，各地都已采取一些相应的节水措施，办法各有千秋。我们应当进一步总结这方面的经验，把已经成熟的科研成果推向更广的范围，更多地转化为现实的生产力。

三、推广节水措施，要从实际出发，因地制宜。

我国幅员辽阔，自然条件复杂，气候条件多样，经济条件不同，农田水利分布状况和作物需水量时空分布变化大，因此，需要根据各地自然条件和经济条件，分别推广低层次、中层次或高层次的经验，不能一个模式，一种药方。

黄淮海平原是全国最大的农业区，全区渠道和井灌面积占总耕地面积的55%，现在绝大多数都是浇三次水，有关专家认为，有些只要在关键时浇一次水就够了，小麦亩产可达250公斤，玉米亩产可搞到750公斤。采用薄膜覆盖也是一种有效的蓄水措施。有些地方采用这种办法每亩节水49立方米，亩增产22公斤。

在一些水源紧张、地形起伏、土层透水性强的地方，滴灌和喷灌比较适宜。沿海地区和盐碱地面积大的地区，应该在如何采用咸、微咸水灌溉方面多动脑筋。

哪个地区适宜采取哪些节水措施，应该建立在科学分析的基础上，因地制宜，因时用水，因作物用水。即使是高产田也要计算水的成本，按作物需水量科学用水。

四、统一的社会化服务一定要跟上。

当前，我国农村实行的家庭联产承包责任制，正在发挥着千家万户独立经营的积极性。但是，有些事情，单靠一家一户是办不好的，而必须有统一的社会化服务，才能发挥集体和家庭双经营的优越性。

统一的社会化服务包括的内容很多，比如：统一规划，分区种植；统一植地规划，统一用水；合理调整作物种植结构，等等。如果在同一条件下的相邻地块里，张家种水稻，李家种玉米，你不需要统一我，必然发生种籽矛盾，造成水的浪费。在一个地区里，调整好作物结构对节水很重要。一些干旱地区，可以适当调减小麦种植面积，增加棉花种植面积。因为小麦需水量大，而且返青时正是冬季季节，而棉花这个时候不需要多少水。提供节水新材料和抗旱新品种，也是搞好统一的社会化服务的重要内容之一。

在我国现行的管理体制下，许多事情要靠行政的力量来推动。要使节水农业不断向深度和广度发展，必须加强领导。发展节水农业是当前和今后我国农业发展的一个关键问题，因此，下基层的工作中也应该有专人负责这项工作，配合当地干部抓好节水这件大事。抓农业不抓节水，就等于工作没有抓到点子上。

发展节水农业，不仅是水利部门、农业部门、科技部门的事情，还涉及到许多方面，全社会都要大力支持这项工作。发展节水农业试点所需的化肥、农药、农膜，应优先供应。

在我国现行的管理体制下，许多事情要靠行政的力量来推动。要使节水农业不断向深度和广度发展，必须加强领导。发展节水农业是当前和今后我国农业发展的一个关键问题，因此，下基层的工作中也应该有专人负责这项工作，配合当地干部抓好节水这件大事。抓农业不抓节水，就等于工作没有抓到点子上。

发展节水农业，不仅是水利部门、农业部门、科技部门的事情，还涉及到许多方面，全社会都要大力支持这项工作。发展节水农业试点所需的化肥、农药、农膜，应优先供应。

在我国现行的管理体制下，许多事情要靠行政的力量来推动。要使节水农业不断向深度和广度发展，必须加强领导。发展节水农业是当前和今后我国农业发展的一个关键问题，因此，下基层的工作中也应该有专人负责这项工作，配合当地干部抓好节水这件大事。抓农业不抓节水，就等于工作没有抓到点子上。

在我国现行的管理体制下，许多事情要靠行政的力量来推动。要使节水农业不断向深度和广度发展，必须加强领导。发展节水农业是当前和今后我国农业发展的一个关键问题，因此，下基层的工作中也应该有专人负责这项工作，配合当地干部抓好节水这件大事。抓农业不抓节水，就等于工作没有抓到点子上。

在我国现行的管理体制下，许多事情要靠行政的力量来推动。要使节水农业不断向深度和广度发展，必须加强领导。发展节水农业是当前和今后我国农业发展的一个关键问题，因此，下基层的工作中也应该有专人负责这项工作，配合当地干部抓好节水这件大事。抓农业不抓节水，就等于工作没有抓到点子上。

在我国现行的管理体制下，许多事情要靠行政的力量来推动。要使节水农业不断向深度和广度发展，必须加强领导。发展节水农业是当前和今后我国农业发展的一个关键问题，因此，下基层的工作中也应该有专人负责这项工作，配合当地干部抓好节水这件大事。抓农业不抓节水，就等于工作没有抓到点子上。

在我国现行的管理体制下，许多事情要靠行政的力量来推动。要使节水农业不断向深度和广度发展，必须加强领导。发展节水农业是当前和今后我国农业发展的一个关键问题，因此，下基层的工作中也应该有专人负责这项工作，配合当地干部抓好节水这件大事。抓农业不抓节水，就等于工作没有抓到点子上。

在我国现行的管理体制下，许多事情要靠行政的力量来推动。要使节水农业不断向深度和广度发展，必须加强领导。发展节水农业是当前和今后我国农业发展的一个关键问题，因此，下基层的工作中也应该有专人负责这项工作，配合当地干部抓好节水这件大事。抓农业不抓节水，就等于工作没有抓到点子上。

在我国现行的管理体制下，许多事情要靠行政的力量来推动。要使节水农业不断向深度和广度发展，必须加强领导。发展节水农业是当前和今后我国农业发展的一个关键问题，因此，下基层的工作中也应该有专人负责这项工作，配合当地干部抓好节水这件大事。抓农业不抓节水，就等于工作没有抓到点子上。

在我国现行的管理体制下，许多事情要靠行政的力量来推动。要使节水农业不断向深度和广度发展，必须加强领导。发展节水农业是当前和今后我国农业发展的一个关键问题，因此，下基层的工作中也应该有专人负责这项工作，配合当地干部抓好节水这件大事。抓农业不抓节水，就等于工作没有抓到点子上。

在我国现行的管理体制下，许多事情要靠行政的力量来推动。要使节水农业不断向深度和广度发展，必须加强领导。发展节水农业是当前和今后我国农业发展的一个关键问题，因此，下基层的工作中也应该有专人负责这项工作，配合当地干部抓好节水这件大事。抓农业不抓节水，就等于工作没有抓到点子上。

在我国现行的管理体制下，许多事情要靠行政的力量来推动。要使节水农业不断向深度和广度发展，必须加强领导。发展节水农业是当前和今后我国农业发展的一个关键问题，因此，下基层的工作中也应该有专人负责这项工作，配合当地干部抓好节水这件大事。抓农业不抓节水，就等于工作没有抓到点子上。

在我国现行的管理体制下，许多事情要靠行政的力量来推动。要使节水农业不断向深度和广度发展，必须加强领导。发展节水农业是当前和今后我国农业发展的一个关键问题，因此，下基层的工作中也应该有专人负责这项工作，配合当地干部抓好节水这件大事。抓农业不抓节水，就等于工作没有抓到点子上。

在我国现行的管理体制下，许多事情要靠行政的力量来推动。要使节水农业不断向深度和广度发展，必须加强领导。发展节水农业是当前和今后我国农业发展的一个关键问题，因此，下基层的工作中也应该有专人负责这项工作，配合当地干部抓好节水这件大事。抓农业不抓节水，就等于工作没有抓到点子上。

在我国现行的管理体制下，许多事情要靠行政的力量来推动。要使节水农业不断向深度和广度发展，必须加强领导。发展节水农业是当前和今后我国农业发展的一个关键问题，因此，下基层的工作中也应该有专人负责这项工作，配合当地干部抓好节水这件大事。抓农业不抓节水，就等于工作没有抓到点子上。

在我国现行的管理体制下，许多事情要靠行政的力量来推动。要使节水农业不断向深度和广度发展，必须加强领导。发展节水农业是当前和今后我国农业发展的一个关键问题，因此，下基层的工作中也应该有专人负责这项工作，配合当地干部抓好节水这件大事。抓农业不抓节水，就等于工作没有抓到点子上。

在我国现行的管理体制下，许多事情要靠行政的力量来推动。要使节水农业不断向深度和广度发展，必须加强领导。发展节水农业是当前和今后我国农业发展的一个关键问题，因此，下基层的工作中也应该有专人负责这项工作，配合当地干部抓好节水这件大事。抓农业不抓节水，就等于工作没有抓到点子上。

如果从大禹治水算起，中华民族已有了4000年水利史。作为生活着的人，我们都能体验到水的功过；作为经济建设者，我们又都了解水资源开发利用的重要性。特别在尝到水利的甜头，也喝过洪旱“苦水”之后，人们越来越深刻地认识到：水利不仅是农业的命脉，也是整个国民经济的命脉。

改革开放以来，各项基本建设迅速发展，一个曾掩藏的大问题慢慢显露出来：采1吨煤需水1—1.5吨；炼1吨钢需水20—40吨；造1吨纸需水200—250吨；生产1吨化肥需水500—600吨；合成1吨人造纤维需水1200—1700吨……“水老虎”越来越多，越来越厉害。据统计，我国已有近150个城市缺水，人们不得不担忧起来：哺育了万物的水，虽然处在不断循环补给过程中，但它能无限满足人们的需要吗？

农民浇地开始收取水费；城里有水龙头的地方几乎都装有水表。炎热的夏季，一些城市半夜才来自来水；农民甚至几亩露天田野，等水浇地……遗憾的是，人们感受到了的并不一定深刻理解，普遍已经感受到的东西还远没有上升成为一种全民意识，大家仍在过量地开采，惊人地浪费，人为地加剧，不断加大水资源危机。要对症下药，办法也有很多，但是，假如人们的认识跟不上去，不知珍惜何节水节、防洪抗旱、保持水土、防治污染、综合利用等，任何高超的对策，完好的办法也是难以付诸实施的。

水已亮出了黄牌，现在是到大声疾呼、引起全社会重视的时候了。因此，我们想到在《人民日报》上开办这么一个专栏，取名就叫《大家来谈“水”》，刊登理论联系实际、深入找出的文章，让人民知道我国水资源并不丰富的“家底”，明白水资源危机已不是什么潜在因素，它的险象已严峻地摆在面前，制约生产，影响生活，进而引起修水利、节水惜水的重要性。

我们希望来稿多为小题目、小角度，集中一点、或谈体会，或讲教训，或介绍经验，有理有据，虚实结合，切忌面面俱到。每篇几百字、千把字，最好；至多不超过两千字。来稿请寄人民日报经济部（邮政编码：100733），注明“谈水”稿。

我们计划专栏结束后，评出“优秀稿”若干篇，发给证书，以资鼓励。欢迎各界人士踊跃来稿。

水利部
人民日报经济部

大家来谈“水”

水利部、本报经济部联合举办

洋货的近乎泛滥，引起了各界有识之士的关切。

美籍女作家韩素音说：“中国人要自强，首先要自己看得起自己。现在外国车塞满了中国街道，日本电器已装满了众多家庭，连肥皂、化妆品都是洋的了……这不能叫开放，……”上海市政协提案委员会经过一个月的专题调查，发现上海自1985年至1989年7月，共进口外货3500万条，全国人均近4条。这还不包括无证商贩从沿海地区贩来的走私烟。政协委员们建议政府要把“过几年紧日子”的口号落到实处，有效制止不必要的外货进口，打击外烟走私。

平心而论，在改革开放的条件下，必要的进口还是需要的。特别是外商来中国投资，无非是对中国广阔的市场有兴趣。我们可以通过贸易结合，引进国外先进技术，在发展生产的同时，适当进口一点国内市场短缺的消费品。但他不能不顾国内消费品工业的发展，无限限制地进口洋货。那样，不仅浪费宝贵的外汇，还会给国内工业带来直接的危害。

正是基于这样的考虑，国

强，种粮不行，种苹果却很适宜。于是，他向镇领导谈了自己的看法，这年冬天，镇党委书记根据小史的建议，向全体农民发出了“开发荒山薄地，人均一亩果树”的号召。这时候，日本的优质苹果“红富士”在当地还很少有人种，但其发展前景，大川心里很清楚。他对群众说：“你们眼下‘红富士’树苗虽贵，但我同样的亩数，得到结果时，其收入要比普通苹果高5—6倍！乡亲们要小史说动了，这年冬春，全镇一下子栽种了8000亩‘红富士’苹果。‘红富士’在寺口安家后，史大川便围绕怎样使“红富士”早结果、多挂果动起了脑筋。

他购置了大量果树栽培方面的书刊，认真学习研究，还建立了自己的试验园，进行不同修剪方法试验。经过多次试验，他成功地创造出了“春刻拉枝，夏刻成花，秋拉开角”的“绝招”，能使果树早期丰产。他把技术无偿地传授给农民群众，并具体地指导他们生产按技术要求去做。1988年，该镇的四年生“红富士”亩产达1750公斤，2年生矮化“红富士”亩产达750公斤，均创国内最高纪录。

果品生产的迅速发展，使寺口镇农民很快富了起来。近两年，全镇每个农业人口果品收入均达1200多元。史大川呢？还是与普通镇干部一样靠基本工资吃饭，经济上不宽余。有人问他：“你研究果树入了迷，可把致富的金钥匙都交给人家了，怎么也不给自己搭点实惠？”大川憨厚地笑笑：“能用我的一技之长，为农民群众致富引路，比什么都好。”

——

——

——

——

——

忧思莫如自强

洋货问题采访札记（下）

——本报记者 潘岗

“日子”的口号落到实处，有效制止不必要的外货进口，打击外烟走私。

平心而论，在改革开放的条件下，必要的进口还是需要的。特别是外商来中国投资，无非是对中国广阔的市场有兴趣。我们可以通过贸易结合，引进国外先进技术，在发展生产的同时，适当进口一点国内市场短缺的消费品。但他不能不顾国内消费品工业的发展，无限限制地进口洋货。那样，不仅浪费宝贵的外汇，还会给国内工业带来直接的危害。

正是基于这样的考虑，国

强，种粮不行，种苹果却很适宜。于是，他向镇领导谈了自己的看法，这年冬天，镇党委书记根据小史的建议，向全体农民发出了“开发荒山薄地，人均一亩果树”的号召。这时候，日本的优质苹果“红富士”在当地还很少有人种，但其发展前景，大川心里很清楚。他对群众说：“你们眼下‘红富士’树苗虽贵，但我同样的亩数，得到结果时，其收入要比普通苹果高5—6倍！乡亲们要小史说动了，这年冬春，全镇一下子栽种了8000亩‘红富士’苹果。‘红富士’在寺口安家后，史大川便围绕怎样使“红富士”早结果、多挂果动起了脑筋。

他购置了大量果树栽培方面的书刊，认真学习研究，还建立了自己的试验园，进行不同修剪方法试验。经过多次试验，他成功地创造出了“春刻拉枝，夏刻成花，秋拉开角”的“绝招”，能使果树早期丰产。他把技术无偿地传授给农民群众，并具体地指导他们生产按技术要求去做。1988年，该镇的四年生“红富士”亩产达1750公斤，2年生矮化“红富士”亩产达750公斤，均创国内最高纪录。

果品生产的迅速发展，使寺口镇农民很快富了起来。近两年，全镇每个农业人口果品收入均达1200多元。史大川呢？还是与普通镇干部一样靠基本工资吃饭，经济上不宽余。有人问他：“你研究果树入了迷，可把致富的金钥匙都交给人家了，怎么也不给自己搭点实惠？”大川憨厚地笑笑：“能用我的一技之长，为农民群众致富引路，比什么都好。”

——

——

——

——

——

资金追踪

新华社记者 倪小林

感呢？从调查情况看，这里面既有调整面临的

问题，又有多年应当得到解决，而被忽略、沉

积下来的旧矛盾。

据有关人士分析，流动资金需求量大是导

致企业“启动”感小的主要原因。10年来，企

业生产规模扩大，流动资金占用量必然增大。以北京市为例，预测内

国营工业企业的产值从1980年的213亿

元上升到1989年的400多亿元，几乎每年都需新增30%左右的流动资金贷款。全市500多家工业

企业贷款余额1984年是87.1亿元，截至1989年11月底，已增加到162.7亿元。此外，原材料价格上

涨，成品资金占用加大，也增加了流动资金的需求量。

这种状况使银行的同志陷入进退两难的境地。他们说，一边要压缩信贷规模，一边又要保证企

业的生产资金，实在太难了。

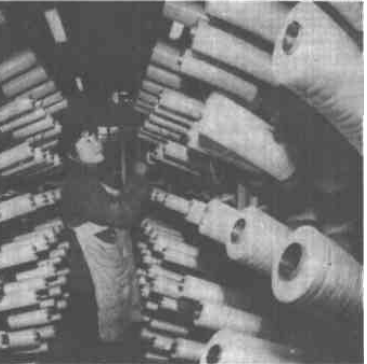
在这种情况下，企业自身又有多大的承受力呢？

从调查中看，企业离开了银行贷款，整个生

产经营便会中止，关键在于其自有流动资金不足。据测算，按常规企业经营资金中自有和银行贷款比

重为8:2为最佳，而我国多数企业的资金状况是2:8。1983年企业流动资金改由银行管理时，财政就

没有再给企业增加流动资金贷款。当时规定，凡新建企业和新开工项目，必须自筹30%的



安徽省凤阳县在农村经济改革中，大力发展县办工业。两年前兴办的县塑料厂，年产农用膜6000吨，化肥编织袋600万条，成为支农骨干企业。图为塑料厂编织车间一角。

本报记者 杨文道摄

场疲软，产品大量积压，有些企业要维持生产不得不占用两甚至三套资金，使本来就紧张的信贷资金更加不够分配了。启动资金在这样的背景下投放，必然难尽人意。

（三）

从长远看，在今后的调整中不能单靠银行一家来切债务，启动生产。许多经济界人士提出，必须切实采取办法鼓励企业自有流动资金通过广泛的病

大量资料表明，补充企业自有流动资金并非没有条件。据统计，1983年至1988年全国国营企业留利增长1.4倍，固定资产投资增长1.8倍，职工工资增长1.4倍，集团购买力增长2.6倍，而定额流动资金只增加了58%。另一方面，企业流动资金财政拨款达1700亿元，包括：用流动资金搞固定资产投资；财政拨款未接的政策性亏损；虚糜空转，填补挂帐损失等。仅1988、1989两年因价格上涨，增值部分应补流动资金而未补的就达650亿元。可见，只要堵住漏洞，理顺关系，逐步补充企业自有流动资金是有潜力可挖的。

当前，提高启动资金使用效果，第一，要尽快结束欠账的地方割据，钱到地死，而自动的状況。

1989年中国工商银行总行两次组织全国资金状况调查，遇到一个突出问题，是一些地方只靠资金流入，不靠资金流出。这样的“启动”如何能开债务

？长此下去必将阻碍生产和经营的发展。人们呼吁，有关地方政府要以大局为重，积极协调、支持银行清欠，尽快让资金流动起来。

第二，有关部门要摸清底数，周密计划，使重点建设资金及时到位，真正激活一批企业。

第三，合理选择启动点，改变目前企业产品积压、市场疲软问题。

资金问题面面观



（原载《讽刺与幽默》）

1990年2月8日16时14分,许老(德珩)与世长辞了。噩耗传来,我当即赶到医院,只见许老面容如昨,安卧床上,鲜有鲜花。“一二·九”时期,我是他的老师;1946我加入九三学社,自彼以来,他是我的领导。岁月悠悠,往事历历,悲从中来,不能自已。

许老的伟大的爱国主义生涯,发轫于青年时期,他参加了孙中山领导的辛亥革命,五四运动期他峥嵘岁月的开始,当时他是著名的学生领袖之一,火烧赵家楼,痛打卖国贼,被捕入狱,又光荣返校。五四运动开始了新民主主义革命阶段,他和中国共产党先驱在北京五四运动中就有了亲密交往。李大钊、陈独秀是师长,与李过从尤密。京津学生相互声援,因之与周恩来、邓颖超同志有接触。和毛泽东同志的交往更有成绩。当时他是一个穷学生,冬季寒衣不穿,北大学生宿舍没有炉火,他课余时间常去有炉火的图书馆取暖读书,由此认识了为了寻求知识,探索救国之路而来北大图书馆工作的毛泽东同志。他们经常交谈,毛泽东同志的先进思想和睿智头脑,许老印象甚深。数十年后还来谈很鲜明。许老和毛泽东、邓中夏、高君宇等人一起组成北京大学平民教育讲演团,深入到海渡、长辛店等处,向工人农民宣讲革命道理。

五四运动以后,许老赴法国勤工俭学,学习和接受了马克思主义,和共产党人的战友友谊又加上一层思想基础。回国后投身革命大潮的洪流之中,大革命失败后,国民党反动派大举镇压共产党人,在平津的白色恐怖面前,统一战线的中共有人动摇,有人叛变,许老却在抗战中共产党人的外围组织中国社会科学家联盟,还和邓初民、马哲民、劳君展等人组织了一个小团体“本社”,意为不忘本,继续坚持与共产党合作。在此期间,他还不畏国民党反动派的迫害,坚持在上海从事马克思主义的宣传工作。他把马思恩《哲学的贫困》译成中文出版,这是该书的第一本中文译本。在上海和北平等处的大学讲坛上,许老讲课题目很多,内容都是传播马克思主义,尤以结合实际见长。“九·一八”事变后,许老

刘朋同志离开我们好几年了。每当我们忆及人民工事业创建和发展的艰辛历程、忆及建国后国防军工的宏伟规划和建设,就自然地缅怀刘朋同志对我国工事业的高瞻远瞩和卓有成效的工作、对技术精益求精的执着追求以及他高尚的思想品德。

崭露头角

1933年春,刘朋同志从白区调中央苏区工作,途经闽赣苏区时被方志敏同志挽留下来,担任闽赣苏区政治部组织部长,兼红军第五分校政委。闽赣苏区处于游击环境,条件十分艰苦,红军缺乏武器弹药,连一门小炮也没有。刘朋同志接受方志敏要他领导制造火炮的委托,出任洋源兵工厂政委。洋源兵工厂刚从修械所的基础上组建起来,主要靠手工作业生产雷管、手榴弹,并修理枪械。厂里没有技术人员,他既是政委,也是技术工人。他带领几名工人师傅,亲自动手设计研制,经过几个月的奋战,终于制造出三斤35毫米的铜轴齿炮和一批白口铁炮的迫击炮弹。他还从第五分校中挑选学生,组成小组兵工厂,用自己制造的小炮和弹,打中了敌人的碉堡。这是人民兵工自己设计制造的较早的火炮。

“敌人有什么,我们也有什么”

抗日战争爆发后,红军改编为八路军、新四军,开赴抗日前线,建立敌后抗日根据地,刘朋同志从延安奔赴太行地区。1940年5月,他出任八路军总部军械部部长。他一方面发挥组织才能,充分利用晋东南根据地的资源,使太行行营得到迅猛发展;另一方面,根据德怀副总司令“敌人有什么,我们也有什么”的要求,充分发挥生产技术才能,从战争的实际需要出发,成功地研制和生产了大批武器弹药。首先,针对太行地区三个步枪厂的生产的步枪规格不同,性能各异,零件不能互换,生产效率低等问题,抓了步枪生产的规格化和标准化。其次,根据敌情的要求,利用缴获生产的50毫米掷弹筒和弹,组织研制,终于在1941年4月制成成功能够与日军装备抗战的50掷弹筒和弹。这是根据地军工生产的一大突破,标志着人民兵工的武器生产由制造枪支为主转向制造小炮和炮弹为主的历史阶段。此外,在刘朋同志的领导下,八路军总部军工部还继续研制和生产了硝化甘油、硝酸炸药、复装子弹、雷管、工兵专用短枪,并于1942年至1943年,普及造技术、使雷管、手榴弹在根据地大普及,农村造雷,户产雷,炸得伪军闻风丧胆,惶惶不安。到抗日战争后期,太行军工基本上实现了彭总提出的“敌人有什么,我们也有什么”的要求。

发展新型武器

抗日战争胜利后,刘朋同志奉命从延安率领大批干部和技术人员赶赴赴北,途经热河受聘,即留在晋察冀解放区,任军工局副局长,协助局长姚依林同志工作。1946年5月,他任工业化局机器厂厂长,利用这个厂较大的铁铸铸造能力,把工业化各机器厂的机床集中到这个厂,建成一个生产72毫米迫击炮弹的大厂,发动群众,日夜两班突击生产,支援前线。不久,根据上级指示,他又组织将这些工厂中的技术人员和设备等撤退到晋察冀后方,组建新的兵工基地。经过几个月紧张筹备,一个以河北灵丘县上寨为中心,包括发电厂、子弹厂、炮弹一

百年风雨 伟大追求

——缅怀许德珩同志

孙承保

大声疾呼反对日本帝国主义侵略,痛斥国民党党的不抵抗政策。因此国民党军械部二团逮捕了许老,后经宋庆龄、鲁迅领导的人权保障同盟派杨杏佛来京营救出狱。

1934年秋,红军从江西出发长征,途中发表了“八一宣言”,号召停止内战,一致对外。许老的热望集中到经过血与火的千锤百炼而正千辛万苦、艰难北上的革命队伍身上。当他得知红军冲破国民党军队的围追堵截,胜利到达陕北的消息后,无限欣慰鼓舞。当时许老在北京大学任教,已与北平地下党的徐冰同志建立了联系,向他打听陕北情况和需要。徐冰同志告诉他,陕北当时最缺的是布鞋、怀表和食品。红军在南方穿草鞋,到陕北后天气冷,需要布鞋;怀表是指作战的必需品,在陕北买不到;至于食品,红军经过长征的艰难困苦,营养很差。徐冰同志还

说,最近有一辆卡车要去陕北,最好快一点。若不是如此的话,相信徐冰与许老能这样交谈吗?于是,许老夫人劳君展同志就在徐冰夫人张瑞梅的陪同下去西安市场买了30多双布鞋、12块怀表和十几只火腿,委托转运陕北送给毛主席。毛主席收到后写信致谢,信中说:“我们与你们之间,精神上是完全一致的。”

1935年“一二·九”学生运动,冲破了国民党的封锁和禁令,把共产党的停止内战,一致对外的主张,传送给全国人民,抗日救亡运动迅速在全国如火如荼地开展起来,当时许老正在盛年,自始至终以饱满的革命热情,参加了“一二·九”运动。“一二·九”之前,许老在北方党的领导下,参与了组织“一二·九”运动的工作。在地下党的授意下,他和劳君展于1935年8月间邀集了北平各大学的一

刘鼎与兵工

厂、炮弹二厂、手榴弹厂等的基地建立起来了。解放战争由战略相持转入战略反攻阶段后,朱德总司令多次指示刘朋同志迅速筹集攻坚战所需的弹药,一是大量制造炮弹,二是生产能摧毁城墙和碉堡的炸药包。为此,他组织了几个研究室,根据需要进行,研制新型武器弹药。就在1947年秋,他把标准图说、说明书和样机发运给各有关工厂,组织生产,成批供应前线。用于攻坚作战。一种带长杆炸药包的炮弹和大型臼炮炸药包投掷威力极大,曾被毛泽东同志誉为“飞机”、“土坦克”。这些新型武器和炮弹源源不断地供应前线,在平津战役、淮海战役和解放太原的战斗中大显神威,使我军炮火压倒国民党军队的火力,加速了解放战争的胜利进程。1948年秋,华北人民政府成立后,刘朋同志任公营企业兵工部部长,继续领导兵工生产和科技发展工作。

抗美援朝新功

新中国成立后,刘朋同志任中央重工业部副部长,分管军工、机器制造等行业。

1950年10月,抗美援朝战争爆发,中国人民志愿军面对武装到牙齿的敌人,急需大批武器弹药。刘朋同志立即把工作重点转移到设备生产上来,在他的组织领导,全国兵工厂都紧急动员起来,不分白天黑夜,加紧生产,支援前线。当得知前线急需反坦克威力大时,刘朋同志立即组织有关工厂研制了57毫米无座力炮和炮弹、90火箭筒和火箭弹,以及反坦克手榴弹和反坦克地雷等新型武器弹药,送往朝鲜前线,有力地援助了美军的“秋季攻势”,深受志愿军指战员欢迎。在援助朝鲜第五次战役之前,我志愿军使用的武器弹药,基本上还是靠我国自力更生地生产供应的。在抗美援朝战争中,刘朋同志领导的10万兵工大军作出了巨大的贡献。

终生热爱兵工事业

1952年,为迎接现代化武器的试制,为开展正规化的国防工建设,刘朋同志精心组建了一批为兵器工业服务、具有技术基础性的研究所。

1957年,刘朋同志被重新任命为二机部副部长。根据中共中央提出的国防工业“按计划、军民结合”、“学要两全”的方针,刘朋同志以其广博的知识对全国重工业的了解,深入各兵工业企业,指导并帮助工厂选择国家急需、又是短线、民用的产品。许多兵工厂生产的民品填补了全国机械工业的空白。

1963年,三机部一分为三,组成二、五、六机部,刘朋同志任三机部常务副部长,从而离开了兵工的领导岗位。但此后的20多年中,直到逝世,他始终关心着兵工事业的发展。即使在“文革”逆境中,身陷囹圄,他也有过记兵工。他在无端被押押期间,利用各种纸写下的10多万字笔记,大部分都是有关兵工的新技术、新工艺、新材料、新刀具等。粉碎“四人帮”后,特别是党的十一届三中全会以后,他担任了中国兵工学会顾问,对开展兵工科技工作全面指导,提供了许多积极建议。与此同时,他以极大的热情指导帮助兵工史料征集和编目工作。终其一生,刘朋同志对兵工的挚爱情感是始终不渝的。

刘朋同志在我国兵工事业上凝聚的物质和精神财富,永远激励着广大兵工战士为四个现代化建设奋勇向前。

部分教授,其中有徐冰、陈鹤园、张申府、刘清扬、郑晓沧、吴宪等等,在玉泉山聚谈,研究加强各大学师生联系的事。杨秀峰、孙文淑、程希圣、彭道真、温建群还有俞启葆(戴葆)同志从天津赶来,研究部署了分工联系各校的工作。不久,声势浩大的“一二·九”运动便爆发了。许老夫妇和许多爱国教授都在学生行列之中,尽管棉衣被警察的水龙喷洒结冰,仍然昂首前进。

示威游行之后,各校纷纷请他讲演,许老奔走呼号,不知疲倦。旧北大当局遂将许老解聘。许老夫妇和许多爱国教授在天津上学为教授,当时,我正在此上学,瞻仰父亲,亲聆教诲。几十年来不忘的一句警句是:“以前说中国很快殖民地,现在要变成完全的殖民地了!”形势的危险,前景之悲惨,又形象又深刻,动人心弦。

1936年12月12日,发生了震惊中外的西安事变,张学良、杨虎城二将军为求抗日把蒋介石扣留在西安,北平高校师生感激激动,主张激派,而中共中央的方针是和平解决西安事变,联蒋抗日。两种意见,距离是明显的。于是徐冰同志与许老磋商,并分头联系,邀请各校一些进步师生吃饭,详阅由中共北方局的领导老高(即彭真同志)对大家讲解当时国内形势及党的方针,使大家提高认识,促使民族抗日统一战线战略形成。

抗日战争后期,国民党消极抗日,积极反共,恶果愈演愈烈。湘桂两省,顷刻告急,日军直抵长沙,重庆动摇,一夕数惊,盛传迁都西昌。许老此时一方面在国民参政会上配合中共反对国民党的倒行逆施,一方面和夫人劳君展与重庆的一部分文教、科技界人士潘毅、梁希、黎锦熙、涂长望等组织了“民主科学座谈会”,经常讨论时局,呼吁发扬

悼无名英雄李中秋

李中秋 李中柏 詹真辉 王锐

李中秋,四川达县屏山县人,生于1924年12月21日,父李惠康,母李王氏,大哥李中洋,二哥李中衡,三哥李中权,四哥李中柏,五姐李中珍,六哥李中衡,七姐李秋兰,李中秋排行第八。家庭极为穷苦,因受军阀和土豪劣绅的残酷剥削、压迫,父母兄长都参加革命活动,于1933年10月全家9口人一同投身红军。中秋当年不满9周岁,也随红军苏维埃政府走了。于1935年随父母兄长一起参加了二万五千里长征,1936年10月到达陕北保安,后到延安,参加了延安文工团,1939年进延安总通信学校,1940年初调总参机关通信连当参谋工作。她先后任报务员、台长、股长、科长、副处长、处长、上校军衔,师级职务。中秋一贯对人热情,和同志相处团结融洽,工作勤奋,学习努力,以提高政治、文化、技术水平。她从不示弱,总要与男同志比高低,多次被评为模范共产党员,受到领导表扬奖励。不愧为无名英雄,不满40岁时,中秋不幸患病住院,于1965年8月病逝。她短暂的一生是光荣的一生。我们为中秋过早逝世而悲痛,也为我们有这样一个好姊妹而感到自豪。

无论在长征途中、在延安、在抗日敌后和解放战争的战争年代,我们都和秋妹各一方,仅在全国胜利时,经过平津战役后,党中央、毛主席、军委总部到达了北平,我们兄妹间才又见面了。之后我们兄妹间,虽都在北京,但各自在自己的战斗岗位上工作。所以我们对秋妹更详细的情况,是间接了解到的。

在长征途中,父亲逝世后,母亲李王氏,带着中柏、中衡、兰(即李兰的乳名),跟着红军爬雪山,过草地。多病的母亲和幼小的弟妹们,受了苦,挨饿、受冻,也跟着爬雪山、上高山、跨大山、跨大山、跨大山。红四方面军是三次翻过这些大雪山和过大草,母亲和弟妹们都翻过来了。她们一心一意跟着红军走,毫不动摇,终于胜利地到达了陕北根据地,走到了党中央、毛主席的身边。

在我们全家人中,属中秋最渺小,在那样险恶的长征环境下,她能战胜不可

“五四”精神,团结结民主抗战到底。

1945年抗战胜利,8月,毛主席飞抵重庆与国民党谈判,许老高息请至。9月中旬的一天,毛主席在红岩八路军办事处接许老夫妇接见。大家回忆往事,畅叙别情。他们向毛主席汇报了“民主科学座谈会”的情况,毛主席深为赞赏,勉励他们把座谈会搞成永久性的政治组织。许老说:“我们担心人数太少”,毛主席笑着说:“人数少不要紧,你们都是些有影响的代表人物,经常在报纸上发表发表意见和看法,不是也起到很大的宣传作用吗?”毛主席的关怀在1946年也变为现实,民主科学座谈会改建为九三学社。在九三学社创办及以后的若干年间,“中间路线”在部分人中颇有市场,而九三学社没有站错,这和许老一贯信奉马克思主义,多年与共产党并肩战斗,大有关系。

潘毅、梁希、涂长望等思想相同,共成其事。九三学社在整个解放战争中,一直站在支持共产党的立场上,反对国民党的卖国、独裁、内战政策。对此,周恩来同志曾评价说:“九三学社是在抗战后期成立的,在民主运动中起了很大的作用。”1946年10月11日国民党悍然撕毁停战协定或占张家口,撕毁政协决议,下令立即关闭国民党大宪。许老在抗战期间是参议员,因此是方国良“当然代表”,他立即发表谈话说:“若非各方面的协商一致,我个人不拟赴京参加。”旗帜鲜明的她响应了中共反对片面召开“国大”的主张。

1947年2月,国民党彻底破坏环境,强迫各地中共代表撤退,中共驻北平军调部的代表撤离前夕,叶剑英同志约请民主人士吃饭谈话,九三学社参加的有许老、梁希、曹叶丁、孙承保等。叶剑英同志分析了局势,充满信心地说:“用了多久我们就会回来与大家再见面。”许老和在坐的人深受鼓舞。许老讲话,表示要坚持斗争。饭后,徐冰同志详细向许老

传达了中共对时局的看法,讨论了配合工作的意见。1948年春,国民党败退华中,大发凶残,垂死挣扎。北大学生于3月29日在北大民主广场集会,反对国民党的高压,北平当周调集军警,出动坦克,架起机枪,将北大团团围住。许老与梁希、梁弘被约讲演,三人出团讲演,在当时情况下,是抬着抬着讲演的气概的。讲演之后,学生列队冲破军警封锁,护送三人回家。威严悲壮的形象,生动地显示出共产党领导的学生运动和民主党派领导人并肩战斗的情景。

建国以后,许老先后担任过政务院法制委员会副主任委员、水运部部长、全国政协副主席和全国人大常委会副秘书长等职,与党长期合作共事,许多党和国家的领导同志结下了深厚的友谊,对周恩来同志感情尤深。1956年,中央任命他担任水运部部长,他生怕不能胜任,周恩来遂鼓励他说:“没有生而知之的人,只要下过功夫学习就好。”在总理的鼓舞帮助下,许老后来在水运部门的工作做得很有成绩。

许老一生与党风雨同舟,一片爱国爱党之心,也仍很旧。在接踵而来的暂时困难时期,党丢失粮票,一段时间就吃水产部机关生产分给的一份土豆、豆腐,并严禁家人声张,过后我知道此事,说不上保密,他这点困难有关方面,谁都可以解决,许老说,惊动大家不好。我说:“为了保持健康可到政协的小吃部买些吃的”,他也不敢说怕影响不好。许老严以律己,使我们深深钦佩。在后来的“文革”中他虽遭磨难,信念不移。党的十一届三中全会拨乱反正,许老兴奋不已,他说:“现在好了,邓小平、彭真等许多好领导,好同志都出来工作了,国家有希望了!”欣喜之余,作《明志》诗一首:

国事萦怀心志固,年将九十我何忧。
满树梨花春欲晚,群群雁雁向前飞。
1979年3月3日我去看他,他深情地对我说:“三中全会以后,我对党更加热爱。我唯一的愿望,就是在我身后能追认我为一名中国共产党党员。”我把他的请求向党做了汇报,党中央很快批准他入党,成为党员。许老热泪盈眶,表示为共产主义事业奋斗终生,死后而已。许老一生岁月峥嵘,至此达到光辉顶点。

许老逝世,感念万千,勿勿命笔,不尽万一。

不休的精神,及时无误地完成了任务。这是全体同志的功劳,也有秋妹的功劳。据现存的档案中,有功劳受奖命名的有多次名中,都有中秋的名字,而有时李中秋还列在第一位。特别是在大革命时,军调部的同志们,更是忙碌之极,辛苦之至。特别是搞通信工作的同志,日夜守机,上下通讯,贯彻军委的战略战役指示,为战争的胜利,立下汗马功劳。中秋就是这大批无名英雄中的一员。

1949年3月,党中央、毛主席、军委总部进驻北平。我们兄妹这次作大胜利的日子,也相见于北平,真是倍为高兴。这与12年前长征时我们兄妹相聚于延安的情景完全不一样了。这时,秋妹年已21岁,可她已是个孩子的妈妈了。她高兴而又自豪地向我们说:“你们在前方打仗,可别忘记我们在后方做通信工作的功课,你们的一举一,都离不开我们通信工作!”

1950年美国出兵侵略朝鲜,并威胁我国的安全,中秋和丈夫沈昌荣一起奉命调往沈阳,在那里担负新的任务,为保卫祖国安全,保卫和平,为援助朝鲜兄弟而出力。

中秋妹于1952年到中央马列学院的马列学院学习。她虽没经过系统的文化、理论学习,但由于她学习努力,在马列学院学诗的高级哲学学习,很多的名教授讲课,理论很深奥,但中秋的答卷答卷还是不错的。学后,调任北京大学历史系任党总支书记。

1960年,中秋妹又奉命调到沈阳军区工作。她继续做通信工作,被调上校军衔,并担任训练处领导工作。她对于行政管理、教育工作、思想政治工作都抓得很紧,工作做出了新的成绩。但不幸于1964年10月患严重的肾脏病,至1965年8月她经医院治疗30个月了。

从她住医院到10个月的日记中看出,她总是想早些出院,回去为党工作,并写道:“能为党工作是最大的愉快”,“不能为党工作,是最大的痛苦”。她恨她的病总使她躺在床上,“关在这病房真想念在工作岗位上的战友,想念我的亲爱的家人,想念我的哥嫂。”“从这些日记中可以看出她内心发光的思想,看出她是一个好共产党员。今天谈起来仍令人起敬,令人感佩不已。

亲爱的秋妹永垂不朽!

中国外轮代理总公司				船期公告				本公司暨各分公司主要经营: 船务代理、货运代理、客运代理、集装箱运输代理、国际多式联运、揽货订舱以及其它各项有关业务。本公司竭诚提供优质服务。			
China Ocean Shipping Agency, Head Office											
凡下列航次货物收货人, 请速来本公司或各分公司, 持正本提单及时提货, 需装出口货的, 请速办理托运。船舶可能由于气象等原因迟或提前到港, 请向各分公司查询。不另公告。本公司每星期四刊出。											
船名/航次	抵港日期										
大连 电话: 224179		FRIEDRICH ENGELS	3.10	WEN GUANG MINE	3.17	ZHENGYANG	3.13	PEARL ORIENT	3.15	NEW HAI HUA	3.20
		GALLANTY	3.11	FENGSHUNG	3.19	FENGSHUNG	3.19	MILD UNID	3.15	FENGCHENG	3.20
		KAPITI	3.11	NANSHIN MARU	3.19	SHAN	3.19	ANHE	3.15	CYNEOWA	3.20
		SAMOYLENKO	3.11	PAULINA	3.20	QIQUHEI/58	3.18	KUOSHAN	3.15	TONGBAISHAN	3.20
STANDWEAR	3.8	SUN RISE	3.12	天津 电话: 973312		KAI TOU	3.17	MILD OCEAN	3.15	PANSY	3.10
HYOK SIN	3.9	TENSHIN	3.12	ZHONGSHAN	3.6	PRACA	3.17	MILD SUN	3.15	厦门 电话: 1084	
MEISIN 235	3.9	VITORANDSKI	3.14	XINGHE	3.8	XIONGYUN	3.17	FAIR BRIDGE	3.15	EAGLE	
TUO HE	3.9	DRENDEN	3.14	PARANDOWSKI	3.8	CHENG	3.19	FAREAST	3.15	COMET/23	3.10
REDISTOS	3.9	MAX	3.14	SONGHSHAN	3.8	PALMGRACHT	3.21	FAITH	3.16	LINGQUANHE	3.10
ORIENT	3.9	TRANSPORT	3.16	TAIJANGSHAN	3.8	GUANGMING	3.22	ONLIE	3.16	AN LUNG	3.11
EAGLE	3.10	SEA RADIANCE	3.16	WANGQUANHE	3.9	青岛 电话: 224117		HUALIHE	3.16	STANLESS COMMANDER	
NAN DU	3.10	MYOKOSANO	3.19	MASHANHAI	3.19	ARROWWAVE/178	3.5	EMERALD	3.17	OSCO EDMO	3.9
JIANG	3.10	YE MEN	3.19	FENWAY	3.19	SEAJEWEL	3.10	ISLANDS	3.16	GJORY WONG	3.11
KANG DONG	3.10	ZHANG HENG	3.20	FAREAST	3.20	LUOJIA	3.6	SOUTH WIND	3.16	MIN WAI LENG	3.13
SENSHO MARU	3.10	EVOPO AGSHA	3.22	FAITH	3.11	KOTA	3.11	LINJIANG	3.17	NO.3	3.15
UBERTY	3.10	烟台 电话: 20181		COSMO	3.11	SEIATTI/E848	3.7	YANCHANG	3.18	YU JIANG/165	3.10
WAKAYU	3.10	AUROLA NO.5	3.8	FLYING	3.11	SHINZAN	3.11	YUWANGHE	3.18	PANSY/914	3.15
MYS ERMAR	3.10	DONG MING	2.11	EAGLE	3.11	TRIUMPH/157	3.8	ANTAIJANG	3.18	SAINT	3.11
EIWA MARU	3.10	SHINSEI MARU	2.14	VEGA	3.11	BRavery	3.9	LIU TIKI	3.17	LISHUI	3.11
QUEEN	3.11	MANESSI	3.16	FENGZHANG	3.12	ARCHON	3.9	YUWANGHE	3.18	CARPAI	3.8
FLOWER		HURON	3.17	ORIENT EAGLE	3.13	ZHEFENG	3.10	DAIYUNHANG	3.18	HUANG LONG	3.8
								DUNGHUSHAN	3.18	FUYUSHAN	3.8
								YONGWA	3.19	DACHANGZHEN	3.15
								XINGHAIHE	3.19	HUA SHENG	3.8
								FAIR COSMOS	3.19	MALONGHAI	3.15
								WISEMAN	3.19	DAIYUNHANG	3.8
								FREYBURG	3.11	SANGHERHAUSEN	3.17
								MILD TRAN	3.20	XIANGHAF	3.16

津巴布韦1980年独立以来，政府始终高度重视教育事业，并采取了一系列行之有效的措施，积极发展教育，短短10年，就吸引引人注目。

独立前，种族歧视政权剥夺了广大黑人子女受教育的权利，只有2%的黑人子女能上初中，升入高中读书的不来1%。

独立以来，津巴布韦教育事业发生了深刻的变化。现在，全国80%以上的是黑人子女。全部学龄儿童都有机会入学。独立前，全国只有177所中学，现在已发展到1484所。津巴布韦全国已经实现了7年制义务教育，部分地区还实现了中学6年制义务教育，并正在向全国实行中学义务教育过渡。津巴布韦大学在校学生已从独立时的2000人增至目前的8000人，全国的第2所大学也已开始筹建。教育事业的巨大成就就是如何取得的呢？

重视教育投资

在津巴布韦，政府把发展教育看作是确保社会经济发展的关键。教育事业被置于各项工作的首位，并根据本国经济发展的需要，制订了长远的教育发展计划。多年来津巴布韦的教育预算一直处于第一位，占财政预算总额的22%。政府有关部门每年都要开展多次为教育募捐的活动，动员各行各业和各界人士为发展教育事业作出各自的贡献。例如，在津巴布韦，学校鼓励家长根据自愿原则向学校捐钱献物，以主人翁的姿态资助国家教育事业。

注重师资质量

教育能否长期稳定发展，师资质量是关键因素之一。津巴布韦为提高教师素质，制订了一系列明确的措施：师范学院

津巴布韦重视发展教育

仇伯华

校毕业生执教前必须经过16个星期的实习，由教学经验丰富的教师对他们进行考核，合格者发给证书，不合格者则需补习；学校必须挑选高才生留校，待遇从优；教师任职三四年后，再有计划地送往师范学院或国外进修。此外，国家还不惜重金聘请外国教师来津任教。这些措施有力地保证了教师队伍素质的逐步提高。

办学形式多样

津巴布韦政府认为，光靠正规教育途径，是难以实现教育普及的，必须采取多种形式办学，特别是要抓好成人教育，才能促进教育的全面发展。因此，津巴布韦初中级教育都设立了成人和业余教育司，专门负责成人和在职工人的教育培训工作。全国成立了5所函授院校。几年来全国各地的夜校和文化补习班有如雨后春笋般涌现。津巴布韦大学专门设置了业余培养教师研究生的课程，鼓励尚未获得硕士学位的教师利用业余时间攻读学位，通过业余学习获得的文凭同样得到社会和政府的承认。

1985年来，津巴布韦在全国开展了两次大规模的扫盲运动。教育部门同一些私人机构密切配合，前者制订计划，提供书籍，给予业务指导；后者捐献资金，保证经费来源，提供场所。因此，扫盲运动取得显著成果，数以万计的成人摘掉了文盲帽子。

除公立学校外，全国还有私立学校30所，在发展教育中起着积极的作用。

津巴布韦教育事业的发展为国家源源输送着各种人才，使整个社会发生着积极的变化。知识日益普及，社会秩序井然，人们精神饱满地在各自岗位上为国家的未来努力工作。

毛泽东同志生前曾经说过，中餐、中药是中国对世界的重大贡献。中国饮食文化真正传到南斯拉夫还不到10年，然而，它在丰富南斯拉夫居民生活，增进中南两国人民的了解和文化交流方面所起的作用，已日益可见。

北京使馆友谊的象征

坐落在贝尔格莱德米哈伊洛维奇街东侧的北京使馆是中南两个友好城市北京和贝尔格莱德最早的合作项目。

推开北京使馆的朱红大门，只见上下两个大厅里一式中国圆桌和太师椅，那高悬头顶的宫灯、壁上对称的中国山水画，回响耳畔的《步步高》、《春江花月夜》等中国民间乐曲的旋律，以及穿着中国服装，有时以不太熟练但却充满热忱的汉语问候与致歉的服务员，真会使人感到仿佛置身于北京的



数人”的状况。

安省这些镇市的行动首先刺激的就是以法裔居民为主的魁北克省。在加拿大，魁北克省以外地区法语居民的地位和省

讲英语的居民的地位问题，即所谓少数人地位的问题经常引起争论。这个魁北克省的法官再次批评其省剥夺在那里居住的法官居民的应有权利。魁北克人一再表明，在外省他们是少数，在北美他们这个讲法语的省也是少数，因此他们不得不为保护自己的特色和权利而斗争。

争论的另一个背景是，有关魁北克加入加拿大联邦统一的宪法的密彻湖协议正进入于今年6月底最后期限前批准的关键阶段。目前仍有三个省不肯最后通过这个于1987年5月31日达成的协议，争执焦点是魁北克省的特殊地位问题。这个协议承认魁北克省是与众不同的社会，而所谓特殊的主要内容之一是他们讲法语。如果讲法语的人地位受到限制和危害，那么魁北克的分裂情绪自然要增强，这对加拿大的统一宪法最后能否产生有着直接的影响。

语言纷争是加拿大的老问题，看来一时难以解决。

中国饮食文化在南斯拉夫

本报记者 严正

某家餐厅。据饭馆经理布·普尔京介绍，北京使馆共设130多个雅座，它的装饰材料、烹调设备、餐具和佐料都是中国货，北京曾派出第一流的名厨传授技艺，现在，南斯拉夫厨师已掌握了北京烤鸭、四喜火锅、宫爆肉丁等数十种中国名菜和糕点的制作方法，光

顾使馆的除了贝尔格莱德居民外，还有许多国内外游客。特别是正在举行国际会议和文体活动时，许多亚洲国家的代表都会来此吃“小灶”。

四川饭店吸引天下客

坐落在伏伊伏丁那自治

省首府诺维萨特多瑙河大街上的四川饭店小巧、紧凑。两间不大的屋子里，悬着11盏宫灯，间隔餐桌的栏杆上摆满花草盆景，嵌着一方方凤凰牌的中国织锦。

诺维萨特的人口只及贝尔格莱德的十分之一，但营业额每天达一万多美元。南联邦主席团主席等政府要员，世界各

国驻南斯拉夫的外交人员都专程从贝尔格莱德来此宴请。特别是正在举行国际会议和文体活动时，许多亚洲国家的代表都会来此吃“小灶”。

南斯拉夫居民的生活。经过中国使馆数年辛勤培养的南斯拉夫厨师在烹饪时一方面严格遵照菜谱操作，同时根据当地居民的口味进一步突出川菜、麻、辣、香的特点。其二

是讲究服务质量，而价格却比所有西餐便宜，使有意光顾者无囊空羞涩之感，各个层次的顾客都能来此一聚。

克罗地亚和国奥西耶克的孔子饭庄开张不到半年，但它已以经营中餐与传播中国文化

比拍卖行为了招徕生意，曾对愿意购买价值100万美元以上的某件艺术品而一时手头不宽裕的顾客，以该艺术品作担保，给予一半价款。这个优惠办法遭到许多收藏家和博物馆的拒绝。认为这助长了近两年来名画和其他艺术品在国际市场上的价格疯狂上涨。他们说如果1987年梵高的《蓝鸟》不卖，那么那幅自画像就不会在1989年卖到4800万美元。如果顾客都实行以所售油画担保贷款给德2700万美元。当邦德发生财政危机后，苏斯比拍卖行就以债权人资格将《蓝鸟》取去暂代保存，可能已藏于瑞士某银行保险库中。

拥有30亿美元资金的苏斯

化巧妙结合的独特风格使越来越多的南斯拉夫顾客青睐，大有后来居上之势。

孔子饭庄油漆得红光光亮的门窗，高高矗起的中文招牌与周围的以蓝色、灰色为基调的建筑群形成鲜明对照，十分醒目。门口两根大红圆柱上用中文写着一副对联：“亲朋好友喜相会，美味佳肴香满室。”

美国纽约旅游服务中心总经理德·克拉佩特里奇介绍说，他是在美国、西欧考察时认识了中餐，经过比较，觉得中餐色香味俱全，营养价值高，是世界第一流的饮食，于是萌生了好开办中餐馆的念头。为了办好这个餐馆，他又亲自到北京查

了近30个著名餐馆的资料，并实地考察了其中15个，品尝各家风味。最后他从琉璃厂的《孔膳堂》受到启发，决定自己已聘请取名孔子饭庄；在西单

的“门”是许多教员的承认，认为这是不可缺少的课程。

南斯拉夫顾客在《孔子饭庄》用餐。

严正摄

据《泰晤士报》报道，两年前以创纪录的5390万美元购买荷兰画家梵高所绘《蓝鸟》的澳大利亚巨商阿兰·邦德，现已陷入债务危机之中。这位以经营啤酒、房地产起家的超级资本家，据说欠下债务已高达55亿美元，正面临立即偿还5.1亿美元贷款的紧急关头。

邦德当初为幅名画慷慨出价5390万美元，实际上只拿出一半现款，另由苏斯比拍卖行以所售油画担保贷款给德2700万美元。当邦德发生财政危机后，苏斯比拍卖行就以债权人资格将《蓝鸟》取去暂代保存，可能已藏于瑞士某银行保险库中。

拥有30亿美元资金的苏斯

化巧妙结合的独特风格使越来越多的南斯拉夫顾客青睐，大有后来居上之势。

孔子饭庄油漆得红光光亮的门窗，高高矗起的中文招牌与周围的以蓝色、灰色为基调的建筑群形成鲜明对照，十分醒目。门口两根大红圆柱上用中文写着一副对联：“亲朋好友喜相会，美味佳肴香满室。”

美国纽约旅游服务中心总经理德·克拉佩特里奇介绍说，他是在美国、西欧考察时认识了中餐，经过比较，觉得中餐色香味俱全，营养价值高，是世界第一流的饮食，于是萌生了好开办中餐馆的念头。为了办好这个餐馆，他又亲自到北京查

了近30个著名餐馆的资料，并实地考察了其中15个，品尝各家风味。最后他从琉璃厂的《孔膳堂》受到启发，决定自己已聘请取名孔子饭庄；在西单

的“门”是许多教员的承认，认为这是不可缺少的课程。

南斯拉夫顾客在《孔子饭庄》用餐。

严正摄

据《泰晤士报》报道，两年前以创纪录的5390万美元购买荷兰画家梵高所绘《蓝鸟》的澳大利亚巨商阿兰·邦德，现已陷入债务危机之中。这位以经营啤酒、房地产起家的超级资本家，据说欠下债务已高达55亿美元，正面临立即偿还5.1亿美元贷款的紧急关头。

邦德当初为幅名画慷慨出价5390万美元，实际上只拿出一半现款，另由苏斯比拍卖行以所售油画担保贷款给德2700万美元。当邦德发生财政危机后，苏斯比拍卖行就以债权人资格将《蓝鸟》取去暂代保存，可能已藏于瑞士某银行保险库中。

拥有30亿美元资金的苏斯

《曲园饭店》尝到了合适的口味，决定聘请曲园厨师，采用其风味；他又看到紫禁城的门墙均为红色，因此又决定自己餐馆的色彩也以红色为主。克拉佩特里奇总经理说，孔子不但

是闻名世界的伟大思想家、哲学家；他又看到紫禁城之道和烹饪之道，因此餐馆借用老夫子的名声以招徕顾客。他在北京还参观了琉璃厂文化街和许多文化艺术品店，深深被中国灿烂的文化艺术所陶醉，心想中国的文化艺术也一定能吸引更多的顾客，因此他又决定自己的餐馆一定要突出宣传中国自己的文化，并把这一点写进了中南双方签订的合同之中。

克拉佩特里奇的高招果然有效，仅仅几个月，孔子饭庄便得到当地居民的赞扬，中国厨师的烹饪技艺克罗地亚共和国金奖，许多外地顾客慕名而来。克拉佩特里奇总经理还出示了刚收到的南联邦经济联合总会颁发的电文，要他们立即准备在杜布洛夫尼克、里耶卡、斯普利特等旅游胜地开办孔子饭庄的系列餐馆。

日本：普及计算机的忧虑

计算机在日本的中小学教学中正发挥着越来越重要的作用。但是，引起人们足够的重视。不久前，日本教育委员会向政府有关部门提出注意，由于沉迷于计算机游戏而引起的中学生辍学率正在增加。

据估计，一九七九—一九八八

年，日本中小学共有去读市十项计划，日本教育部去年颁布了一项计划，计算机基础知识，文部省的官员

接受，使他们无法分辨现实与幻想。认为，“一亡羊补牢，未为迟也”，现在必须在这方面给学生补课，以便在一九九三年全面普及计算机知识，做好准备。

苏斯比拍卖行接受了各方的批评，从今年起不再向顾客贷款。伦敦和纽约一些古董和艺术品商人预料名画的价格将趋疲软。

（陈封）

困扰加拿大的语言纷争

本报记者 郭文福

最近，一场语言纷争惊动了加拿大各界。加拿大官方语言是英语和法语，但实施这项政策至今仍有很多困难。

位于安大略省西部的苏圣玛丽市政府最近决定，这个城市官方语言只是英语。与该市相距不太远的桑德贝也原则上通过了类似的决议。这两个市的行动在波普引起了连锁反应。

引出这一问题的直接原因是安大略省议会1986年11月通过的第8号法案。根据这项法案，安省政府将在省内22个地区所有政府机构中向公众提供法语服务。这22个地区主要集中在安省的东部和北部，居住着安省85%的讲法语的居民，约5000余人。

本来，这项在安省议会受到三个政党一致支持的议案旨在实施加拿大官方的两种语言政策，但各地方当局的人士对两种语言政策执有不同看法。在议案通过至1989年11月正式生效的3年时间里，主张只讲英语和赞成两种语言政策的人早已在各地多次积极活动。在安省，此前宣布只讲法语的市镇都比较小，因此并没有引起省政府官员的重视，

在到上上周西部比较大的市苏圣玛丽和桑德贝也采取了类似的行动后引起了震动。问题的要害在于，这触动了加拿大立国以来一根敏感的神经——英法居民的关系问题。

纷纷宣布只使用英语的市镇有如下理由：安省议会第8号议案自去年11月正式生效后，人们担心省政府今后会进一步推行之，责令其他市镇也实行两种语言制，于是利用各自的自治权先下手为强。其二，实施两种语言制，地方当局的行政费必然增加，因为许多文件都要有英法两种语言；其三，要提供两种语言服务，市政工作人员中必须雇佣一定比例的会讲两种语言的工作人员，这无疑会限制只会讲一种语言的人的就业机会。

当然，在这些实际问题背后是长期以来英法裔居民之间的矛盾，一些反对实行两种语言制的讲英语的人直言不讳地说，他们已经厌烦了“少数人支配多数”的状况。

语言纷争是加拿大的老问题，看来一时难以解决。

徐州羽绒设备厂 向您提供

羽绒加工成套设备

本厂是轻工业部定点生产羽绒设备的专业厂

▲本厂生产的羽绒加工成套设备有YJ-1000型、YJ-500型、YJ-300型、YJ-100型大、中、小四个系列。任羽绒加工厂家选择。

▲YJ-1000型和YJ-500型成套设备均配有XT80-1型全自动羽绒洗脱机。

▲XT80-1型全自动羽绒洗脱机是当代最先进的羽绒洗涤设备，集洗涤和脱水为一体，使羽绒洗涤登上高技术高质量的新台阶。其主要特点是：无搅拌洗涤，内外筒为全不锈钢结构，比老式水洗机水耗降低1/3，每小时洗涤羽绒80—120公斤。

厂长：邱忠全
销售科长：张辉勇
厂址：江苏省徐州市丰县解放路87号
电话：丰县2336 2548
电挂：丰县5941

▲ XT80-1型全自动洗脱机

輸入千言萬語 奏出一片深情

劉宗義題

四通MS-2401中外文打字机
四通MS-2403中外文文字处理器

• 独特的排版系统，可使任何办公用稿，普通打字纸或普通信纸，15°、30°、45°、60°、75°、90°、105°、120°、135°、150°、165°、180°、195°、210°、225°、240°、255°、270°、285°、300°、315°、330°、345°、360°、375°、390°、405°、420°、435°、450°、465°、480°、495°、510°、525°、540°、555°、570°、585°、600°、615°、630°、645°、660°、675°、690°、705°、720°、735°、750°、765°、780°、795°、810°、825°、840°、855°、870°、885°、900°、915°、930°、945°、960°、975°、990°、1005°、1020°、1035°、1050°、1065°、1080°、1095°、1110°、1125°、1140°、1155°、1170°、1185°、1200°、1215°、1230°、1245°、1260°、1275°、1290°、1305°、1320°、1335°、1350°、1365°、1380°、1395°、1410°、1425°、1440°、1455°、1470°、1485°、1500°、1515°、1530°、1545°、1560°、1575°、1590°、1605°、1620°、1635°、1650°、1665°、1680°、1695°、1710°、1725°、1740°、1755°、1770°、1785°、1800°、1815°、1830°、1845°、1860°、1875°、1890°、1905°、1920°、1935°、1950°、1965°、1980°、1995°、2010°、2025°、2040°、2055°、2070°、2085°、2100°、2115°、2130°、2145°、2160°、2175°、2190°、2205°、2220°、2235°、2250°、2265°、2280°、2295°、2310°、2325°、2340°、2355°、2370°、2385°、2400°、2415°、2430°、2445°、2460°、2475°、2490°、2505°、2520°、2535°、2550°、2565°、2580°、2595°、2610°、2625°、2640°、2655°、2670°、2685°、2700°、2715°、2730°、2745°、2760°、2775°、2790°、2805°、2820°、2835°、2850°、2865°、2880°、2895°、2910°、2925°、2940°、2955°、2970°、2985°、3000°、3015°、3030°、3045°、3060°、3075°、3090°、3105°、3120°、3135°、3150°、3165°、3180°、3195°、3210°、3225°、3240°、3255°、3270°、3285°、3300°、3315°、3330°、3345°、3360°、3375°、3390°、3405°、3420°、3435°、3450°、3465°、3480°、3495°、3510°、3525°、3540°、3555°、3570°、3585°、3600°、3615°、3630°、3645°、3660°、3675°、3690°、3705°、3720°、3735°、3750°、3765°、3780°、3795°、3810°、3825°、3840°、3855°、3870°、3885°、3900°、3915°、3930°、3945°、3960°、3975°、3990°、4005°、4020°、4035°、4050°、4065°、4080°、4095°、4110°、4125°、4140°、4155°、4170°、4185°、4200°、4215°、4230°、4245°、4260°、4275°、4290°、4305°、4320°、4335°、4350°、4365°、4380°、4395°、4410°、4425°、4440°、4455°、4470°、4485°、4500°、4515°、4530°、4545°、4560°、4575°、4590°、4605°、4620°、4635°、4650°、4665°、4680°、4695°、4710°、4725°、4740°、4755°、4770°、4785°、4800°、4815°、4830°、4845°、4860°、4875°、4890°、4905°、4920°、4935°、4950°、4965°、4980°、4995°、5010°、5025°、5040°、5055°、5070°、5085°、5100°、5115°、5130°、5145°、5160°、5175°、5190°、5205°、5220°、5235°、5250°、5265°、5280°、5295°、5310°、5325°、5340°、5355°、5370°、5385°、5400°、5415°、5430°、5445°、5460°、5475°、5490°、5505°、5520°、5535°、5550°、5565°、5580°、5595°、5610°、5625°、5640°、5655°、5670°、5685°、5700°、5715°、5730°、5745°、5760°、5775°、5790°、5805°、5820°、5835°、5850°、5865°、5880°、5895°、5910°、5925°、5940°、5955°、5970°、5985°、6000°、6015°、6030°、6045°、6060°、6075°、6090°、6105°、6120°、6135°、6150°、6165°、6180°、6195°、6210°、6225°、6240°、6255°、6270°、6285°、6300°、6315°、6330°、6345°、6360°、6375°、6390°、6405°、6420°、6435°、6450°、6465°、6480°、6495°、6510°、6525°、6540°、6555°、6570°、6585°、6600°、6615°、6630°、6645°、6660°、6675°、6690°、6705°、6720°、6735°、6750°、6765°、6780°、6795°、6810°、6825°、6840°、6855°、6870°、6885°、6900°、6915°、6930°、6945°、6960°、6975°、6990°、7005°、7020°、7035°、7050°、7065°、7080°、7095°、7110°、7125°、7140°、7155°、7170°、7185°、7200°、7215°、7230°、7245°、7260°、7275°、7290°、7305°、7320°、7335°、7350°、7365°、7380°、7395°、7410°、7425°、7440°、7455°、7470°、7485°、7500°、7515°、7530°、7545°、7560°、7575°、7590°、7605°、7620°、7635°、7650°、7665°、7680°、7695°、7710°、7725°、7740°、7755°、7770°、7785°、7800°、7815°、7830°、7845°、7860°、7875°、7890°、7905°、7920°、7935°、7950°、7965°、7980°、7995°、8010°、8025°、8040°、8055°、8070°、8085°、8100°、8115°、8130°、8145°、8160°、8175°、8190°、8205°、8220°、8235°、8250°、8265°、8280°、8295°、8310°、8325°、8340°、8355°、8370°、8385°、8400°、8415°、8430°、8445°、8460°、8475°、8490°、8505°、8520°、8535°、8550°、8565°、8580°、8595°、8610°、8625°、8640°、8655°、8670°、8685°、8700°、8715°、8730°、8745°、8760°、8775°、8790°、8805°、8820°、8835°、8850°、8865°、8880°、8895°、8910°、8925°、8940°、8955°、8970°、8985°、9000°、9015°、9030°、9045°、9060°、9075°、9090°、9105°、9120°、9135°、9150°、9165°、9180°、9195°、9210°、9225°、9240°、9255°、9270°、9285°、9300°、9315°、9330°、9345°、9360°、9375°、9390°、9405°、9420°、9435°、9450°、9465°、9480°、9495°、9510°、9525°、9540°、9555°、9570°、9585°、9600°、9615°、9630°、9645°、9660°、9675°、9690°、9705°、9720°、9735°、9750°、9765°、9780°、9795°、9810°、9825°、9840°、9855°、9870°、9885°、9900°、9915°、9930°、9945°、9960°、9975°、9990°、10005°、10020°、10035°、10050°、10065°、10080°、10095°、10110°、10125°、10140°、10155°、10170°、10185°、10200°、10215°、10230°、10245°、10260°、10275°、10290°、10305°、10320°、10335°、10350°、10365°、10380°、10395°、10410°、10425°、10440°、10455°、10470°、10485°、10500°、10515°、10530°、10545°、10560°、10575°、10590°、10605°、10620°、10635°、10650°、10665°、10680°、10695°、10710°、10725°、10740°、10755°、10770°、10785°、10800°、10815°、10830°、10845°、10860°、10875°、10890°、10905°、10920°、10935°、10950°、10965°、10980°、10995°、11010°、11025°、11040°、11055°、11070°、11085°、11100°、11115°、11130°、11145°、11160°、11175°、11190°、11205°、11220°、11235°、11250°、11265°、11280°、11295°、11310°、11325°、11340°、11355°、11370°、11385°、11400°、11415°、11430°、11445°、11460°、11475°、11490°、11505°、11520°、11535°、11550°、11565°、11580°、11595°、11610°、11625°、11640°、11655°、11670°、11685°、11700°、11715°、11730°、11745°、11760°、11775°、11790°、11805°、11820°、11835°、11850°、11865°、11880°、11895°、11910°、11925°、11940°、11955°、11970°、11985°、12000°、12015°、12030°、12045°、12060°、12075°、12090°、12105°、12120°、12135°、12150°、12165°、12180°、12195°、12210°、12225°、12240°、12255°、12270°、12285°、12300°、12315°、12330°、12345°、12360°、12375°、12390°、12405°、12420°、12435°、12450°、12465°、12480°、12495°、12510°、12525°、12540°、12555°、12570°、12585°、12600°、12615°、12630°、12645°、12660°、12675°、12690°、12705°、12720°、12735°、12750°、12765°、12780°、12795°、12810°、12825°、12840°、12855°、12870°、12885°、12900°、12915°、12930°、12945°、12960°、12975°、12990°、13005°、13020°、13035°、13050°、13065°、13080°、13095°、13110°、13125°、13140°、13155°、13170°、13185°、13200°、13215°、13230°、13245°、13260°、13275°、13290°、13305°、13320°、13335°、13350°、13365°、13380°、13395°、13410°、13425°、13440°、13455°、13470°、13485°、13500°、13515°、13530°、13545°、13560°、13575°、13590°、13605°、13620°、13635°、13650°、13665°、

